

TATA STEEL



Tata Steel İstanbul Metal San ve Tic. A.Ş
Mal ve Hizmetlerin Satın Alma Şartları

April 2013

İçindekiler

1.	Yorum.....	3
2.	Hükümlerin Uygulanması.....	4
3.	Taahhütler.....	4
4.	İlerleme Ve Gözetim	7
5.	Teslimat Ve Miktar.....	8
6.	Temerrüdün Sonuçları.....	8
7.	Fiyat.....	10
8.	Ödeme Ve Faturalama	10
9.	Tazminat.....	11
10.	Risk/Malvarlığı	12
11.	Sigorta.....	12
12.	Gizlilik.....	13
13.	Alıcının Malvarlığı.....	13
14.	Fikri Mülkiyet Hakları	14
15.	Fesih Ve Askıya Alma	15
16.	Temlik.....	15
17.	Taşeronlar.....	16
18.	Bildirimler	16
19.	Genel	17
Ek 1	Hizmetlerin Sağlanması	19
Ek 2	Sözleşmeli Personel Alımına İlişkin Hükümler	24
Ek 3	Danışmanlık Hizmetlerinin Teminiyle İlgili Hükümler	32

1. YORUM

1.1.1. Aşağıda yer alan tanımlar ve yorumlama kuralları bu şartlar için uygulanacaktır.

Alıcı: (Satın Alma Siparişinde aksi belirtilmedikçe) Tata Steel İstanbul Metal Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi.

Kontrat: Satın Alma Siparişi ve Satıcının Satın Alma Siparişini kabulü.

Mallar: Kontratta mutabık kalınan ve Hizmetlerin ifası kapsamında teslim edilmesi gereken mallar ile Kontrat uyarınca onarım için Satıcıya iadesi gereken ve daha ayrıntılı olarak Şartnamede belirtilen mallar dahil olmak üzere Alıcının Satıcıdan satın alması gereken (herhangi bir parçası veya parçaları da dahil) mallar.

Hukuk; zaman zaman herhangi bir ülkede yürürlüğe konulan herhangi bir mevzuat (birincil veya ikincil), karar, direktif veya sair yasal veya düzenleyici gereksinim.

Satın Alma Siparişi: Alıcının, Satıcıya gönderdiği ve Satıcıdan Malları ve/veya Hizmetleri temin etmesini istediği, (ekler dahil) bu şartları ve Şartnameyi kapsayan (ve bu tanım amacıyla elektronik haberleşmeleri içeren) yazılı talimatı.

Temsilci: Alıcı ve Satıcı bakımından, Satın Alma Siparişinde Kontratla ilgili olarak Alıcının ve Satıcının temsilcisi olarak belirtilen kişiler veya zaman zaman bir tarafın diğerine bildirdiği diğer kişi / kişiler.

Satıcı: Satın Alma Siparişinde Malların ve/veya Hizmetlerin sağlayıcısı olarak belirtilen kişi, firma veya şirket.

Satıcı Taraf: (a) Satıcının, (b) diğer herhangi bir Satıcı Tarafça istihdam edilen veya görevlendirilen herhangi bir kişinin ve (c) Satıcının, Alıcının önceden onayına tabi olarak, Satıcının Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerinin ifasında görev alan herhangi bir alt yüklenicisi, acentesi, temsilcisi veya bağlı şirketinden herhangi biri.

Hizmetler: Kontratta, Alıcının Satıcıdan satın alacağı mutabık kalınan ve Şartnamede belirtilen veya teslim edilecek olan Malların teslimiyle bağlantılı olarak verilecek olan herhangi bir hizmet.

SES: Kontrat çerçevesinde Hizmetlerin teminiyle bağlantılı olarak herhangi bir Satın Alma Siparişine uygulanan Alıcının hizmet kayıt formu.

SES numarası: SES onayından sonra Alıcı tarafından Satıcıya bildirilecek olan SES numarası.

Tesis: varsa Satın Alma Siparişinde belirtilen yer veya yerler demektir.

Spesifikasyon: Satın Alma Siparişinde eklenen veya Satın Alma Siparişinde açıkta atıfta bulunulan ve Satın Alma Siparişindeki tüm belgeleri, standartları ve çizimleri içeren Şartname veya kapsam.

2. HÜKÜMLERİN UYGULANMASI

2.1. Madde 1 ila 19 dahil tüm Kontratlarla uygulanır. Ayrıca, bir Satın Alma Siparişinin:

- (a) Hizmetlerin teminini içermesi halinde Ek 1 uygulanacaktır; ve/veya
- (b) Sözleşmeli Personel alımını içermesi halinde Ek 2 uygulanacaktır; ve/veya
- (c) Danışmanlık Hizmetlerinin temini halinde Ek 3 uygulanacaktır.

2.2. Alıcının (a) bu şartların Kontrata uygulanmadığını veya (b) Alıcının Kontrat amacıyla bu şartlarda yapılan özel değişikliklere tabi olmayı kabul ettiğini Satıcıya yazılı olarak açıkça bildirmesi halinde bu şartlar, Alıcı ve Satıcının tabi olduğu tek şartlar olup tüm diğer tüm hüküm veya şartlar hariç tutulmak üzere Kontrata sadece bu şartlar uygulanacaktır. Bu şartlar ile bir Satın Alma Siparişi arasında herhangi bir ihtilafın vuku bulması halinde, Satın Alma Siparişi esas alınacaktır.

2.3. Alıcının Satıcıya gönderdiği her bir Satın Alma Siparişi, bu şartlara tabi olarak Alıcının Malları veya Hizmetleri satın alma konusunda bir teklifi olarak kabul edilecektir ve Satıcı ya kesin olarak bir kabul bildiriminde bulunana kadar ya da zımnen Satın Alma Siparişini yerine getirmeye başlayarak teklifi tamamen veya kısmen kabul edene kadar kabul edilmiş olmayacaktır.

2.4. Satıcının fiyat teklifinde, bir Satın Alma Siparişini, şartnameyi veya sair belgeyi teyidinde veya kabulünde belirtilen, bunlarla birlikte teslim edilen veya bunlarda yer alan hiçbir hüküm veya şart Kontratın bir parçasını teşkil etmeyecektir ve Satıcı, söz konusu hüküm ve şartlara itibar etme konusunda sahip olabileceği haklarından feragat eder.

3. TAAHHÜTLER

3.1. Satıcı, Mal ve Hizmetlerin:

- (a) Alıcının önceden yazılı onayı olmadan değiştirilmeyeceğini;
- (b) mevcut olan en iyi tasarımda, en iyi kalite ve (gizli kusurlar dahil) herhangi bir hata ve kusur bulunmayan en iyi işçiliğe sahip olacağını,
- (c) Hizmetlerin ise makul özen ve beceri gösterilerek, benzer hizmetler için genel kabul görmüş ticari uygulamalara ve standartlara uygun olarak gerçekleştirileceğini;
- (d) (Satıcının tüm önemli bakımlardan doğru ve eksiksiz olacağını ve yanıltıcı olmayacağını garanti ettiği Şartname dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) Satın Alma Siparişine uygun olacağını;
- (e) Malların, Şartnameyi veya çizimlere göre özdeş olmaları gereken parçalar ve bileşenler içermeleri halinde, söz konusu parça ve bileşenlerin fiilen birbirlerinin yerine kullanılabilecek özellikte olacaklarını ve yenileme açısından düşünüldüğünde tüm parça ve bileşenlerin montaj yüzeylerinin Şartnamede veya çizimlerde belirtilen toleranslara göre kaplanacağını;

- (f) Malların, eksiksiz ve tamamen işlevsel durumda olacaklarını ve (Satın Alma Siparişinde belirtilmediği halde uygun çalışması açısından gereken parçalar ve olağan emniyet cihazları, özel aletler vs dahil olmak üzere) tüm parçalarıyla birlikte teslim edileceğini;
- (g) Alıcı için açıkça belirlenecek olan bilhassa zararlı maddelerle ilgili olanlar dahil olmak üzere Malların veya parça veya malzemelerin emniyetli kullanımı, depolanması, çalıştırılması, tüketilmesi, nakliyesi ve imhasıyla ilgili bilgiler, uyarılar, talimatlar ve belgelerle birlikte temin edileceğini;
- (h) Alıcı tarafından bilhassa mutabık kalınmadıkça doğal arka plan düzeylerinin üzerinde CFC, asbest, halon ve radyasyon içermeyeceğini;
- (i) zaman zaman yayınlanan ve çerçevesinde Satıcının onaylandığı ve/veya Alıcı tarafından makul olarak talep edilen ulusal ve uluslararası kalite güvence standartlarına uygun olacağını; ve
- (j) Malların, teslim edildikleri zaman, diğer hususların yanı sıra Satın Alma Sipariş numarasını, Satın Alma Sipariş tarihini, ambalaj adedini ve muhteviyatını ve kısmi teslimat durumunda, teslim edilmesi gereken miktarı ve 1,000 kg üzerinde bir birim ağırlığa sahip ise, bu hususun açıkça gösterildiği bir teslim notu ile birlikte teslim edileceğini garanti eder.

3.2. Satıcı, Mal ve Hizmetlerin, aşağıdaki konularla ilgili tüm Kanunlara uygun olacağını garanti eder:

- (a) Hizmetler bakımından, sağlık, emniyet ve çevre standartlarına ilişkin kanunlar; veya
- (b) Mallar bakımından, tedarik anında geçerli olmak üzere Malların tasarımı, imalatı, kalitesi, ambalajlanması, nakliyesi, teslimi, etiketlenmesi, sağlık, emniyet ve çevre standartlarıyla ve Malların kullanımıyla ilgili kanunlar.

3.3. Satıcı, kendisinin (ve diğer her bir Satıcı Tarafının) her zaman için ve masrafları kendine ve kendilerine ait olmak üzere:

- (c) tüm gerekli ruhsat ve izinleri devam ettireceğini ve Alıcının herhangi bir ruhsatı veya izni ihlal etmesine yol açabilecek herhangi bir fiil veya ihmalde bulunmamasını veya bulunulmasına sağlayacağını;
- (d) iyi etik davranış benimseyeceğini ve (yolsuzlukla mücadele mevzuatı dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) tüm ilgili Kanunlara uygun hareket edeceğini ve (yolsuzlukla mücadele mevzuatı dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) Alıcının herhangi bir ilgili Kanunu ihlal etmesine yol açabilecek herhangi bir fiil veya ihmalde bulunmamasını veya bulunulmasına sağlayacağını;
- (e) emniyetli çalışma uygulamalarını benimseyeceğini ve uygun bir zamanda orijinal kontrat bedeli üzerinden tüm sağlık ve emniyet Kanunlarının hükümlerine uygun hareket etmek için gereken koruma ve

- emniyet cihazlarını temin edip kuracağını ve Kontratı ifa ederken Alıcının çalışanları ve/veya yüklenicileri dahil olmak üzere varsa diğer kişilerin emniyetini tehlikeye düşürebilecek veya onları yasalara aykırı bir şekilde rahatsız edebilecek bir şekilde hareket etmeyeceğini;
- (f) Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerini yerine getirirken, ilgili tesisteki endüstriyel faaliyetlere ve taşınmazlara rahatsızlık veya hasar verilmemesini sağlayacağını;
- (g) (sağlık ve emniyet koşulları, emniyet yönetim sistemleri, emniyet durumları, hijyen politikaları, güvenlik politikaları dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) Alıcının herhangi bir ilgili tesisle ilgili koşullarına ve Alıcının zaman zaman Satıcıya temin edilen davranış kurallarına, etik kurallarına, hediye ve ağırlama politikasına ve seyahat ve masraflar politikasına uygun hareket edeceğini ve Alıcının veya çalışanlarının herhangi birinin bunları ihlal etmesine yol açabilecek herhangi bir fiil veya ihmalde bulunmayacağını ve bulunulmasına izin vermeyeceğini;
- (h) Alıcının herhangi bir yüklenici onay süreci kapsamında veya Alıcının satın alma ilkelerine uygun olarak temin edilen bilgilerin doğruluğunu teyit edeceğini, Kontrat süresi boyunca Alıcının herhangi bir yüklenici onay süreci gereksinimlerine ve/veya satın alma ilkelerine uygun hareket edeceğini ve söz konusu Alıcı yüklenici onay süreci süresinde veya sonrasında veya Alıcının satın alma ilkelerine uygun olarak temin edilen bilgilerdeki değişiklikleri derhal Alıcıya bildireceğini;
- (i) Alıcıya (ve Alıcının belirlediği herhangi bir kişiye), görüşülecek kişilerin temin edilmesi, belge ve kayıtlara erişim sağlanması, Alıcının makul ettiği bilgilerin temin edilmesi ve düzenleyici kurumlara verilmesi gereken bildirimlerin hazırlanmasında yardımcı olunması dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın herhangi bir kaza veya olayın soruşturulmasında veya ihtilafların çözümünde yardımcı olacağını;
- (j) Mal veya Hizmetlerle ilgili olarak her türlü Kanun ihlallerinden veya ortaya çıkan sağlık veya emniyet tehlikesi veya sorunlarından dolayı bunlardan haberdar olur olmaz Alıcıyı haberdar edeceğini (bu şekilde haberdar etmesi Satıcıyı söz konusu ihlal, tehlike veya sorun bakımından herhangi bir mesuliyet ve/veya yükümlülüğünden kurtarmaz);
- (k) Hizmetlere ilişkin tüm konularda Alıcı ile işbirliği yapacağını;
- (l) Alıcının Temsilcisinin önceden yazılı müsaadesine tabi olarak, Kontrat çerçevesinde Kontratla ilgili tüm konularda Satıcıyı ilzam etmeye yetkili olacak olan bir Satıcı Temsilcisi tayin edeceğini veya Alıcının talebi üzerine bu Temsilciyi değiştireceğini; ve
- (m) Alıcının, Alıcının yükümlülüklerinden herhangi birine uygun hareket etmediğini veya edemeyebileceğini öğrendiği zaman bu durumu derhal Alıcının Temsilcisine bildireceğini garanti eder, ancak Satıcı, Satıcının yükümlülüklerinin ifasını fiilen kısıtlamadığı veya engellemediği takdirde söz konusu bildirim Satıcının Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerinden ibra ettiği şekilde itibar etme hakkına sahip olmayacaktır.

3.4. İşbu madde 3 çerçevesinde yer alan taahhütler Kontrat uyarınca yapılan herhangi bir ifadan, kabul veya ödemedenden sonra da yürürlükte kalacaktır ve

Satıcı tarafından temin edilen onarılmış veya değiştirilmiş Mallar veya ikame veya telafi edici hizmetler için süresi uzatılacaktır.

- 3.5. Satıcı, kendisinin (ve diğer her bir Satıcı Tarafın) Alıcıya veya herhangi bir Alıcı Temsilcisine, Satıcının veya herhangi bir Satıcı Tarafın (1) tesislerine, (2) bilgilerine ve (3) personeline her zaman için erişerek madde 3.3(b), (e), (f) ve (g)'de yer alan taahhütlere uygunluğu denetlemesine izin vereceğini taahhüt eder.

4. İLERLEME VE GÖZETİM

- 4.1. Satıcının, Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerini yerine getiremeyeceğini veya kısmen veya geç olarak yerine getirebileceğini düşünmesi halinde bu hususu yazılı olarak derhal Alıcı Temsilcisine bildirecek ve söz konusu temerrüde veya gecikmeye yol açan durum ve şartları açıklayacaktır. Bu yükümlülük ayrıca sorunun Alıcıdan kaynaklanması halinde de geçerlidir. Satıcının, bu durum ve şartlardan haberdar olmuş olması gerektiği halde dahi Alıcı Temsilcisini bu şekilde haberdar etmemesi halinde, Satıcının yukarıda belirtilen şartlara ve durumlara itibar etmemesi Satıcının Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerini ortadan kaldırmaz, azaltmaz ve hafifletmez.

- 4.2. Alıcının talebi üzerine Satıcı, bir üretim programı veya bir ilerleme raporu hazırlayacak ve bu programın veya raporun nüshalarını Alıcıya gönderecektir. Bu programlar veya raporlarda aşağıdaki hususlar belirtilecektir:

- (a) Mallar bakımından, çekiş operasyonunun ilerleme durumu, malzeme temini, atölyedeki faaliyetler ve teslim tarihi; ve
- (b) Hizmetler bakımından, Hizmetlerin başlama tarihi, zaman çizelgesi ve durumu, planlanan işgücünün, depolama ve montaj sahalarının detayları ve gereken diğer kaynaklar ile bunların gerekli olduğu süre; ve
- (c) Mal ve Hizmetler bakımından Alıcının talep edebileceği sair bilgiler.

- 4.3. Malların Alıcıya tesliminden veya Hizmetlerin tamamlanmasından önceki herhangi bir zamanda Alıcı (veya temsilcisi), Malları muayene ve test etme veya Hizmetler ifa edilirken yapılmakta olan işi denetleme hakkına sahip olacaktır. Muayene sırasında Malların Satıcının tesisinde bulunması veya Hizmetlerin Satıcının tesisinde gerçekleştirilmesi halinde Satıcı, Alıcının veya temsilcisinin makul bildirimde bulunarak Malların veya Hizmetlerin muayene veya test çalışmalarına nezaret etmesini ve gözetim memurlarının bu konuda makul olarak talep edebilecekleri bilgi ve yardımı almalarını sağlayacaktır.

- 4.4. Söz konusu denetim veya test sonucunda Alıcının, Malların ve/veya Hizmetlerin Satın Alma Siparişinde veya Alıcı tarafından Satıcıya bildirilen veya temin edilen herhangi bir Şartnameye ve/veya şablona / kalıba uygun olmadığı veya olmayabileceği veya Malların ve/veya Hizmetlerin zamanında teslim edilemeyeceği kanaatine varması halinde Alıcı, kendi tercihi göre:

- (a) Satıcıyı yazılı olarak haberdar edebilir ve Satıcı da bunun üzerine uygunluk sağlamak için gereken tedbirleri derhal alacaktır;
- (b) Malları veya Hizmetleri reddedebilir; veya
- (c) yeni bir test ve muayene talep edip nezaret edebilir.

- 4.5. Herhangi bir gözetim memurunun gerçekleştirdiği muayene, test veya beyana

bakılmaksızın Satıcı, bu Mal ve Hizmetlerden dolayı tam olarak sorumlu kalacaktır ve söz konusu muayene veya test çalışması Satıcının Kontrat çerçevesindeki yükümlülüklerini azaltmayacak ve herhangi bir şekilde etkilemeyecektir.

5. TESLİMAT VE MİKTAR

- 5.1. Mallar, Satın Alma Siparişinde belirtilen yer ve saatte veya Mallar teslim edilmeden önce Alıcı tarafından yazılı olarak mutabık kalınan başka bir teslim yerinde Incoterms DDP bazında teslim edilecektir. Ayrıca Satıcı, riski kendine ait olmak üzere, Alıcının talimatı doğrultusunda tahliye edecektir. Satın Alma Siparişinde Alıcı tarafından aksi belirtilmedikçe teslimatlar Alıcı tarafından sadece normal mesai saatlerinde kabul edilecektir.
- 5.2. Satıcı, Satın Alma Siparişinde belirtilen miktarı teslim edecektir. Ağırlık bazında belirlenen bir fiyattan temin edilen tüm Mallar Alıcının kantarı üzerinde teslim edilecektir. Bu şekilde kaydedilen net ağırlık Kontrat ağırlığı olacaktır.
- 5.3. Mallar, varış yerine ulaştığında iyi durumda olmalarını sağlayacak şekilde Satıcı tarafından ambalajlanacaktır. Satıcının, Alıcıdan ambalaj malzemelerini Satıcıya iade etmesini istemesi halinde bu husus Alıcıya teslim edilen irsaliyede açıkça belirtilecektir ve söz konusu ambalaj malzemeleri sadece Satıcıya masrafları Satıcıya ait olmak üzere iade edilecektir. Söz konusu malzemeler Satıcının adı ve adresi ile işaretlenecektir.
- 5.4. Satın Alma Siparişinde Alıcı tarafından aksi belirtilmedikçe teslimatlar Malların nakliyesinden Satıcı sorumlu olacaktır. Satıcı, nakil vasıtalarını temin edecek ve söz konusu nakil vasıtasının nakil vasıtasının yükleme ülkesinin, malların taşınması sırasında geçecekleri ülkelerin ve teslim edileceği ülkenin kanunları uyarınca yükün yüklenmesine ve taşınmasına uygun olmasını sağlayacaktır. Satıcı, Satıcının temin ettiği nakil vasıtasının uygun olmayan şekilde yüklenmesinin yol açtığı her türlü hasardan münhasıran sorumlu olacaktır.
- 5.5. Alıcının, kısmi teslimatı yazılı olarak kabul etmesi halinde Kontrat, her bir kısmi teslimat bakımından bir tek kontrat olarak yorumlanacaktır. Satıcının herhangi bir kısmi teslimatı yapmaması Alıcının kendi tercihine göre tüm Kontratı reddedilmiş sayma hakkı bulunacaktır.
- 5.6. Malların Alıcıya, Alıcının sipariş ettiği miktardan fazla miktarda teslim edilmesi halinde Alıcı, fazla kısım için ödeme yapmakla yükümlü olmayacaktır ve fazla kısmın riskini Satıcı taşıyacaktır ve masrafları Satıcıya ait olmak üzere bu fazla kısım Satıcı tarafından geri alınmak üzere 3 ay süreyle Alıcıda bekletilecektir. Daha sonra Alıcı bu Malları, masrafları Satıcıya ait olmak üzere elden çıkarabilir.

6. TEMERRÜDÜN SONUÇLARI

- 6.1. Alıcının Kontrat çerçevesindeki sair haklarına hanel getirmeksizin ve aşağıdaki madde 6.2 hükümlerine tabi olarak:
 - (a) Satıcının madde 3.1'de belirtilen taahhütlerin herhangi birini ihlal etmesi; veya
 - (b) Satıcının Kontratın yukarıda madde 6.1(a)'de belirtilmeyen başka herhangi bir hükmünü ihlal etmesi veya Malların veya Hizmetlerin herhangi birinin Kontrat hükümlerine herhangi bir şekilde uygun olmaması;

halinde Alıcı, öncelikle, ihlalin mahiyetini belirttiği yazılı bir ihbarı Satıcıya göndermesi ve telafisi mümkün olduğu halde Satıcının kendisine tanınan 3 gün içerisinde söz konusu ihlali telafi etmemiş veya (masrafları Satıcıya ait olmak üzere) Kontrat şartlarının yerine getirilmesini sağlamak üzere gerekli çalışmaları hiç yapmamış olması veya belirtilen süre içerisinde yapmamış olması kaydıyla Malların veya Hizmetlerin Alıcı tarafından kabul edilip edilmediğine bakılmaksızın kendi takdire göre madde 6.3'te belirtilen telafilerin herhangi birini veya daha fazlasını kullanabilir.

6.2. Madde 6.1(a)'nın uygulanması halinde madde 6.3'te belirtilen telafiler sadece Alıcının Satıcıya Malların veya Hizmetlerin Kontrata uygun olmadığını veya taahhüdün ihlal edildiğini aşağıda belirtilen tarihlerden hangisi daha geç ise o tarih dikkate alınmak üzere bildirmesi halinde kullanılabilir:

- (a) ilgili Malların veya Hizmetlerin kabul tarihinden 12 ay sonra;
- (b) Satıcının madde 6.3 uyarınca Malları onarması veya değiştirmesi veya ikame Hizmetler temin etmesi halinde, söz konusu onarılan veya değiştirilen Malların veya ikame Hizmetlerin kabul tarihinden 12 ay sonra; veya
- (c) işbu madde 6.2'nin yukarıdaki (a) veya (b) bendinde belirtilen ilgili sürenin dolmasından sonra, madde 6.1(a)'nın uygulandığının ve Alıcının bu durumu madde 6.1(a)'da belirtilen ilgili 12 aylık süre içerisinde bildirmesinin makul olarak beklenmeyeceğinin ortaya çıkması halinde orijinal Malların veya Hizmetlerin, onarılan veya yenilenen Malların veya duruma göre ikame Hizmetlerin kabul tarihinden 12 ay sonra.

6.3. Madde 6.1'de belirtilen olayların birinin meydana gelmesinden sonra Alıcı aşağıdaki telafilere başvurabilecektir:

- (a) Malları (tamamen veya kısmen) reddetmek ve riski ve masrafları Satıcıya ait olmak üzere bunları Satıcıya iade etmek; bu durumda Satıcı bu şekilde iade edilen Malların bedelinin tamamını Alıcıya derhal iade edecektir;
- (b) Satıcıya, masrafları Satıcıya ait olmak üzere, ya Mallar veya Hizmetlerdeki kusurları gidermesi veya yeni Mallar veya ikame Hizmetler temin etmesi ve Kontratın şartlarının yerine getirilmesini sağlamak için sair gerekli tedbirleri alması için Alıcının belirlediği makul bir süre tanımak;
- (c) Satıcının giriştiği Malların yeni teslimatlarını veya Hizmetlerin müteakip ifasını reddetmek ve bu konularda Satıcıya karşı herhangi bir şekilde yükümlülük taşımamak;
- (d) masrafları Satıcıya ait olmak üzere (taşıma, sökme ve yeniden montaj işleri dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) Malların ve/veya Hizmetlerin Kontrata uygun olmasını sağlamak için gerekli işleri gerçekleştirmek veya başka bir kişinin gerçekleştirmesini sağlamak;
- (e) Satıcının (veya başka herhangi bir Satıcı Tarafının) Madde 3.2 veya 3.3'te belirtilen bir taahhüdü ihlal etmesi halinde söz konusu ihlali (yazılı olarak veya başka bir şekilde) Satıcıya bildirmek ve Satıcıdan işbu

Sözleşme çerçevesindeki yükümlülüklerinin ifasını derhal askıya almasını ve masrafları Satıcıya ait olmak üzere bu ihlali telafi etmek için Alıcının belirlediği tedbirleri almasını istemek;

- (f) Satıcının Kontratı ihlalinden veya ihlallerinden dolayı maruz kalınabilecek zararların tazminini talep etmek;
- (g) başka kaynaklardan ikame mallar elde etmek veya ikame hizmetler satın almak ve bunların başka bir satıcıdan temin edilmesiyle ilgili olarak Alıcının makul olarak yaptığı masrafları Satıcıdan tahsil etmek;
- (h) Satıcının veya herhangi bir Satıcı Tarafının madde 3.3 (b)'yi ihlal etmesi halinde, Satıcıya karşı herhangi bir mesuliyet taşımadan Kontratı tamamen veya kısmen derhal feshetmek veya Satın Alma Siparişini iptal etmek; ve
- (i) Satıcının madde 6.3(a) ila (h)'deki yükümlülüklerini yerine getirmemesi halinde veya Satıcının Kontrat çerçevesinde başka herhangi bir önemli veya devam eden temerrüdünün söz konusu olması halinde, bu ihlallerin telafisi mümkün ise, söz konusu temerrüt ihbarını izleyen 14 gün içerisinde telafi edilmemesi halinde, Satıcıya karşı herhangi bir mesuliyet taşımadan Kontratı tamamen veya kısmen derhal feshetmek veya Satın Alma Siparişini iptal etmek.

- 6.4. Alıcının, madde 6.3(d)'deki hakkını kullanması halinde Alıcı, Hizmetlerle bağlantılı olarak herhangi bir zamanda kullanılabilen (Satıcının veya bir Satıcı Tarafın sahibi olduğu, kiraladığı veya ruhsatını elinde bulundurduğu) tüm aletleri, teçhizat, sarf maddeleri ve sair şeyleri, olağan aşınıp eskime nedeniyle Satıcıya karşı sorumlu olmadan ve Satıcının varsa bunlar üzerindeki hakları hariç tutularak serbestçe kullanacaktır.
- 6.5. Alıcının, Alıcının kanaatine Kontratta belirtilen gereksinimlere uymayan Mallar bakımından yukarıda Madde 6.3(b), (d) ve/veya (e)'de belirtilen haklarını kullanması halinde Satıcı, söz konusu Mallar bu gereksinimlere uygun hale gelene kadar Alıcının ilgili Mallardan yararlanmasına müsaade edecektir.

7. FİYAT

- 7.1. Malların ve/veya Hizmetlerin fiyatı, Satın Alma Siparişinde belirtilecektir ve Alıcı tarafından aksi yazılı olarak kabul edilmedikçe bu fiyata katma değer vergisi hariç ancak tüm diğer giderler dahil olacaktır.
- 7.2. Yazılı olarak kabul edilmedikçe, herhangi bir fiyat değişikliği veya ilave fiyat Alıcı tarafından kabul edilmeyecektir.
- 7.3. Kontratta Satıcının (seyahat masrafları dahil olmak üzere) masraflarının iadesini alma hakkı öngörüldüğü takdirde Alıcı, Kontratın ifasıyla bağlantılı olarak gereken ve uygun şekilde maruz kalınan ve önceden Alıcı tarafından mutabık kalınan söz konusu makul masrafları, bunların Satıcının faturasında ayrıntılı olarak gösterilmesine ve tevsik edici fiş veya sair belgelerin ayrıca ibraz edilmesi koşuluyla Satıcıya geri ödeyecektir. Alıcı, bu masrafları ancak Alıcının şirket politikalarına göre kendi çalışanlarına ödediği aynı tutarda geri ödeyecektir. Şüpheye yol açmamak açısından Satıcı, herhangi bir masraf bakımından herhangi bir kâr marjı veya yükleme boşaltma masraflarını ilave edilmeyecektir.

8. ÖDEME VE FATURALAMA

- 8.1. İhtilafsız tutarların ödemesi, Satın Alma Siparişinde aksi belirtilmedikçe, ilgili

faturanın teslim ayını izleyen ayın 5'inci gününe kadar Alıcıya ulaşması kaydıyla Malın teslim edildiği veya Hizmetlerin temin edildiği ayı izleyen ikinci takvim ayının son gününde yapılacaktır ve faturada Alıcının Satın Alma Siparişi numarası ve ilgili SES numarası belirtilecektir.

- 8.2. Sair hak veya telafilere hanel getirilmeksizin Alıcı, herhangi bir zamanda Satıcının Alıcıya ödemesi gereken tutarları Alıcının Satıcıya ödemesi gereken tutarlardan mahsup etme hakkını saklı tutar.
- 8.3. Kontrat çerçevesinde ihtilafsız herhangi bir tutarın vadesinde önenmemesi halinde, tarafların Kontrat çerçevesindeki sair haklarına hanel getirilmeksizin ve Satıcının bir fatura tanzim etmesi halinde söz konusu fatura, vade tarihinden ödememin tam olarak yapıldığı tarihe kadar, herhangi bir mahkeme kararı öncesinde ve sonrasında İngiliz Merkez Bankası baz oranı üzerinden yıllık %2 faiz taşıyacaktır. Satıcı, herhangi bir ödememin yapılmaması halinde Malların teslimini veya Hizmetlerin ifasını askıya alamaz.

9. TAZMİNAT

- 9.1. Satıcı, Alıcıyı ve temsilcilerini, yüklenicilerini, müşterilerini veya bağlı şirketlerini aşağıda belirtilen durumların sonucunda veya söz konusu durumlarla bağlantılı olarak haklarında mahkemece kararlaştırılan, maruz kaldıkları veya ödedikleri (kâr kaybı, iş kaybı, itibar kaybı ve benzer zararlar dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) her türlü doğrudan, dolaylı, netice itibarıyla meydana gelen zararlara ve/veya mesuliyete, artan maliyete, zarara, hasara, yaralanma, tazminat talepleri, masraflar, talepler, davalar, maliyetler ve (hukuki ve diğer profesyonel ücretler ve masraflar dahil olmak üzere) masraflara (birlikte "Zararlar") karşı tazmin edecek ve zararsız kılacaktır:
- (a) Satıcının (veya diğer herhangi bir Satıcı Tarafın) ihmali, temerrüdü veya akdi ihlali;
- (b) ayıplı işçilik, kalite veya malzeme; ve
- (c) Mallardan veya Hizmetlerin temininden kaynaklanan veya bununla ilgili olup Satıcının veya varsa diğer Satıcı Tarafın doğrudan veya dolaylı ihlali veya ihmalkar ifası veya Kontrat şartlarını yerine getirmemesi veya getirmekte gecikmesi nedeniyle Alıcının çalışanlarının, temsilcilerinin, yüklenicilerinin, herhangi bir müşterisinin veya üçüncü tarafın maruz kaldığı Zararlar bakımından Alıcıya rücu edilen tazminat talepleri.
- 9.2. Satıcının (madde 14.4 ve 14.5 dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın başka herhangi bir madde çerçevesindeki mesuliyeti değil de) yukarıdaki madde 9.1(a) ve (b) çerçevesinde Alıcıya karşı mesuliyeti 10 milyon sterlin ile sınırlı olacaktır. Bu sınırlama, aşağıda belirtilen Zararlar için uygulanmayacaktır:
- (a) Satıcının veya varsa diğer Satıcı Tarafın kasıtlı veya önemli bir Kontrat ihlalden kaynaklanan Zararlar; veya
- (b) herhangi bir kişinin yaralanmasından veya ölümünden kaynaklanan Zararlar; veya
- (c) münhasıran Satıcının ihmalden veya kasıtlı kusurundan kaynaklanan Zararlar;
- (d) Satıcının kasıtlı kusurundan veya sahtecilik fiilinden veya sahte beyanda bulunmasından kaynaklanan Zararlar.

10. RİSK/MALVARLIĞI

- 10.1. Mallar, Satın Alma Siparişinde belirtilen yer veya yerlerde ve şekilde Alıcıya teslim edilene kadar Satıcının riskinde kalacak ve ondan sonra aşağıdaki madde 10.3 hükümlerine tabi olarak Malların riski Alıcıya intikal edecektir.
- 10.2. Malların mülkiyeti, aşağıdaki madde 10.3 hükümlerine tabi olarak, aşağıdaki tarihlerden hangisi daha önce ise o tarihte Alıcıya intikal edecektir:
- (a) Malların, Kontrat çerçevesinde Alıcıya teslim edilecek Mallar olarak tanımlanabilir olduğu tarihte;
 - (b) teslimatın yukarıda madde 10.1'de belirtildiği şekilde tamamlandığı tarihte; ve
 - (c) bedelin veya herhangi bir kısmının ödendiği tarihte.
- 10.3. Alıcının bu şartlar uyarınca Malların herhangi birini reddetmesi halinde söz konusu Mallar, her zaman için Satıcının malı olarak ve Satıcının riskinde kalmış sayılacaktır.
- 10.4. Servis veya onarım amacıyla Alıcı tarafından Satıcıya temin edilen Mallar, Satıcı tarafından teslim alındığı andan Alıcı tarafından belirtilen yer veya yerlerde ve şekilde geri teslim edildiği ana kadar geçen sürede herhangi bir zarar veya hasar bakımından Satıcının mutlak riskinde kalacaktır.

11. SİGORTA

- 11.1. Kontrat süresince Satıcı, Alıcının makul kanaatine Satıcının Kontrat çerçevesindeki tam mesuliyetini teminat altına almak için yeterli gördüğü sigortaları ve her halükarda aşağıda belirtilen sigortaları tanınmış bir şirketine yaptırıp devam ettirecektir:
- (a) olay başına 10,000,000 sterlinden az olmamak üzere kamu mesuliyet sigortası;
 - (b) olay başına 10,000,000 sterlinden az olmamak üzere ürün mesuliyet sigortası; ve
 - (c) minimum 10,000,000 sterlin limitli işveren mesuliyet sigortası.
- 11.2. Satıcı, Alıcının talebi üzerine, hem teminatın ayrıntılarını içeren sigorta belgesini hem de cari yılın primin yatırıldığını tevsik eden makbuzu temin edecektir. Bu belgelerin temin edilmiş olması Satıcıyı işbu Sözleşme çerçevesindeki yükümlülüklerine uygun hareket etme görevinden herhangi bir şekilde ibra etmez. Söz konusu sigortalar, asil sigortalı olarak Alıcıya tazminat sağlayacak şekilde düzenlenecektir.
- 11.3. Satıcı, masrafları kendine ait olmak üzere:
- (a) tüm Malları teslimatın madde 10 uyarınca tamamlandığı noktaya kadar sigorta ettirecektir; ve
 - (b) onarım veya servis amacıyla kendisine Alıcı tarafından teslim edilen tüm Malları ise teslim aldığı andan Alıcının talimatına göre yeniden teslim ettiği ana kadar sigorta ettirecektir,

yukarıdaki her iki durumda da bu sigortaları tam ikame değerleri üzerinden, Malları etkileyebileceği makul olarak öngörülebilir sigorta edilebilir herhangi bir

riskten kaynaklanabilecek her türlü zarar, hasar veya tahribata karşı sigorta ettirecektir.

12. GİZLİLİK

Satıcı taraf; mahiyeti itibariyle gizli olan ve Alıcı veya temsilcileri veya yüklenicileri tarafından Satıcıya ifşa edilen tüm teknik veya ticari bilgileri, spesifikasyonları, buluşları, süreç veya girişimleri ve Alıcının işine veya ürünlerine ilişkin olarak Satıcının elde edebileceği diğer gizli bilgileri kesinlikle gizli tutacaktır ve Satıcı, bu gizli bilgileri kendi çalışanlarına, temsilci veya yüklenicilerine sadece Satıcının Alıcıya tarafa karşı yükümlülüklerini ifade etmek için bilmesi gerektiği kadarıyla ifşa edecektir ve bu çalışanların, temsilci veya yüklenicilerin, benzer gizlilik yükümlülüklerine tabi olmalarını sağlayacaktır.

13. ALICININ MALVARLIĞI

- 13.1. Madde 13 ve 14'te "Alıcının Malzemeleri", (a) Alıcı tarafından Satıcıya temin edilen; (b) bu şekilde temin edilmeyip de özellikle Alıcı veya iştirakleri için Malların üretimi veya Hizmetlerin temini amacıyla Satıcı tarafından kullanılan veya yaratılan veya geliştirilen veya (c) işbu Madde 13 uyarınca Alıcıya teslim edilen tüm çizimler, malzemeler, teçhizat, kalıp, desen, dökümler, aletler, şablonlar, şartnameler, yazılım, kodlar, hesaplama ve sair veriler demektir.
- 13.2. Alıcının Malzemeleri her zaman için münhasıran Alıcının malı olarak kalacak ancak Alıcının talebi üzerine (ve her halükarda Kontratın feshi üzerine derhal olmak üzere) Alıcıya iade edilene kadar riski Satıcıya ait olmak üzere Satıcı tarafından güvenli ve iyi durumda muhafaza edilecek ve Alıcının yazılı talimatları dışında kullanılmayacaktır, ve söz konusu kalemler Alıcı tarafından önceden yazılı olarak müsaade edilmedikçe kopyalanmayacak, kullanılmayacak ve üçüncü taraflara ifşa edilmeyecektir.
- 13.3. Alıcının teslim edilen Malları ve bunların tüm parça ve bileşenlerini monte etmesini, kullanmasını, bakımını yapmasını, performansını arttırmasını ve onarmasını ve söz konusu parça ve bileşenleri satın almasını veya ürettirmesini sağlamak için Satıcı, teslim tarihinden sonra mümkün olan en kısa zamanda ve masrafları Satıcıya ait olmak üzere, Kontrat amacıyla geliştirilen yazılımlarla ilgili yazılım kodları ve kaynak kodları (ve bu kodların uygun çalışması için gereken tüm programların kodları) ve iki nüsha (veya Satın Alma Siparişinde belirtilen sayıda) ilgili CE veya sair eşdeğer uygunluk belgeleri dahil olmak üzere Kontrat amacıyla hazırlanan veya Malların onarımı, kullanımı, bakımı, geliştirilmesi ve onarımı için bir şekilde gereken tüm çizimleri, hesaplamaları, spesifikasyonları ve diğer veriler ile teslimata dahil edilen çeşitli Malların, parça ve bileşenlerin fiili yerini gösteren komple bir takım halinde tamamen gözden geçirilmiş ve (mikrofilm veya başka bir araçla) uygun şekilde çoğaltılabilir kayıt ve CAD çizimleri ve bu kayıt ve CAD çizimlerinin iki temiz baskısını Alıcıya temin edecektir. Çizimler, Alıcının belirlediği tüm detayları içermelidir. Mallarla ilgili olarak seri ve tip numaralarının belirtilmesi yeterli olacaktır.
- 13.4. Kontrat kapsamında temin edilen (ancak bilhassa Kontrat için bilhassa geliştirilmeyen) yazılımlar bakımından Satıcı, ilgili yazılım kodlarını ve kaynak kodlarını (ve bu kodların uygun çalışması için gereken tüm programların

- kodlarını) Alıcının onayladığı bir emanet düzenlemesi kapsamına alarak Alıcının mutabık kalınan durumlarda bu kodlara erişmesini sağlayacaktır.
- 13.5. Satıcı, Alıcı tarafından temin edilen herhangi bir Alıcının Malzemesini kullanmadan önce muayene edecektir ve bu muayene kapsamında tutarlılık kontrolü de yapılacaktır. Satıcı, her türlü değişikliği, hataları ve/veya eksiklikleri derhal Alıcıya bildirecektir; aksi takdirde Satıcı, söz konusu değişiklik, hata ve/veya eksiklikten kaynaklanabilecek zararlardan sorumlu olacaktır.
- 13.6. Satıcının, madde 13.2 çerçevesindeki yükümlülüklerini yerine getirmemesi halinde Alıcı, Satıcının tesislerine girerek Alıcının Malzemelerine el koyabilecektir. İade edilene veya geri alınana kadar Satıcı, bunların muhafazasından tek başına sorumlu olacaktır.
- 14. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI**
- 14.1. Alıcı, Alıcının Malzemelerindeki tüm fikri mülkiyet haklarını saklı tutar ve sadece Alıcıya hizmetleri temin veya ifa etmesi için gerektiği ölçüde olmak üzere söz konusu fikri mülkiyet haklarını kullanması için Satıcıya münhasır olmayan lisans ücretsiz ve devredilemez bir lisans verir ve söz konusu lisans, Kontratın feshi üzerine veya söz konusu Alıcının Malzemelerinin Alıcıya iade edildiği tarihte derhal sona erecektir.
- 14.2. Madde 13 uyarınca söz konusu fikri mülkiyet haklarının Alıcıya kendiliğinden verilmemesi ölçüsünde Satıcı, Alıcının Malzemelerinde bulunan ve Kontrat amacıyla kullanılmış, yaratılmış veya geliştirilmiş olan tüm fikri mülkiyet haklarını Alıcıya temlik eder.
- 14.3. Satıcı, Alıcının teslim edilen Malları serbestçe kullanmasını ve Hizmetlerden de serbestçe yararlanmasını sağlamak, Malların tasarlanmış oldukları fonksiyonları gerçekleştirmelerini sağlamak ve teslim edilen Malları onarmak (veya onartmak) ve yedek parça ve yenileme parçalarını üretmek ve (ürettirmek) dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın Alıcının Malları veya Hizmetleri kullanmasını veya bunlardan yararlanmasını sağlamak için söz konusu fikri mülkiyet haklarının (alt lisans verme hakkı da dahil olmak üzere) devredilemez, münhasır olmayan ve lisans ücretsiz bir lisansını Alıcıya verir (ve Satıcının söz konusu lisansı kendisinin veremeyecek durumda olması halinde söz konusu lisansın verilmesini sağlayacaktır). Kontrat bedeline tam lisans ücreti dahildir.
- 14.4. Satıcı, tedarik edilecek Malların ve parçalarının üretiminin, tesliminin, kullanım ve/veya onarımının ve ilgili fonksiyonların uygulamaya konulmasının ve Hizmetlerin ifasının üçüncü tarafların herhangi bir sınai ve fikri mülkiyet hakkını ihlal etmediğini beyan eder ve Satıcı, (kâr kaybı da dahil olmak üzere) işbu madde 14'ün ihlal edildiğini iddia ederek Alıcı aleyhinde üçüncü taraflarca açılan dava veya tazminat taleplerinden doğan her türlü mesuliyete, taleplere ve masraflara karşı Alıcıyı tazmin edecek ve zararlarını karşılayacaktır.
- 14.5. Bir üçüncü tarafın ihlal iddiasıyla Alıcıya bildirimde bulunması halinde Alıcı da bu konuda derhal Satıcıyı haberdar edecektir. Satıcı, Alıcının yukarıdaki madde 14.2 ve 14.3 uyarınca verilen haklarını güvence altına almak için gerekli olabilecek tedbirleri derhal alacaktır. Satıcının, bu tedbirleri (bildirimden en geç bir ay sonra olmak üzere) makul bir süre içerisinde almaması halinde Alıcı, söz konusu tedbirleri kendisi alabilecektir ve bu durumda Satıcı, bu nedenle Alıcının maruz kaldığı her türlü masraf veya mesuliyete karşı herhangi bir sınırlama olmaksızın Alıcıyı tazmin edecektir. Söz konusu tedbirler kapsamında dava

açılması veya itirazında haklı bulunan kişiler uzlaşmaya varılması ve teslim edilen Mallarda kalitesini ve kullanılabilirliğini bozmadan ihlal etmez hale gelecek şekilde değişiklikler yapılması yer alacaktır.

- 14.6. Alıcı, uygun gördüğü üçere herhangi bir Alıcının Malzemesi için patent veya sair tescilli koruma başvurusunda bulunma ve bunları elde etme hakkına sahip olacaktır.

15. FESİH VE ASKIYA ALMA

- 15.1. Alıcı, kendi işlerinin herhangi bir kısmının geçici veya daimi olarak kapatılması veya Alıcının kendi işlerinin herhangi bir kısmını tamamen veya kısmen işletmeye son vermesi halinde, Satıcıya yazılı bildirimde bulunarak herhangi bir zamanda ve herhangi bir nedenle Kontratı askıya alma veya feshetme hakkına sahip olacaktır ve bunun üzerine Kontrat kapsamındaki tüm işler durdurulacak ve Alıcı, Satıcıya, fesih veya askıya alma anında halihazırda gerçekleştirilmiş işler veya ifa edilen Hizmetler bakımından makul olarak maruz kalınan masraflar veya yapılan taahhütler için tazminat ödeyecektir. Söz konusu tazminat, yukarıda belirtilen işin değeriyle sınırlı olacak ve söz konusu fesih veya askıya alma bakımından Satıcının tek telafisi olacaktır. Alıcı, Kontrat çerçevesinde, herhangi bir beklenen kâr kaybı veya netice itibariyle meydana gelen veya dolaylı zararlardan dolayı hiçbir surette sorumlu olmayacaktır.

- 15.2. Alıcı, aşağıda belirtilen hallerde Satıcıya yazılı bildirimde bulunarak herhangi bir zamanda işbu Sözleşmeyi derhal feshetme hakkına sahip olacaktır:

- (a) madde 6.3(h) veya (i)'de durumlarda; veya
- (b) Satıcının malvarlıkları hakkında herhangi bir haciz, icra veya benzer bir takibin başlatılması; veya
- (c) Satıcının mali durumunun, ya Satıcının, yönetim kurulu üyelerinin, hissedarlarının veya alacaklılarının Satıcı hakkında, 1986 tarihli İflas Kanununda (veya İngiliz hukukunda veya başka herhangi bir hukukta benzer mevzuatta) hüküm altına alınan türden resmi bir iflas davası, sınırlı olmaksızın tasfiye, idari kayımlık, gönüllü düzenleme planı veya iflas takibi başlattı veya başlatma yetkisine sahip olduğu ya da Satıcının 1986 tarihli İflas Kanunu madde 123 (veya İngiliz hukukunda veya başka herhangi bir hukukta benzer mevzuat) anlamında borçlarını ödeyemeyecek durumda olması; veya
- (d) Satıcının, kendi faaliyetlerine son vermesi veya faaliyetlerine son verme tehdidinde bulunması.

- 15.3. Kontratın hangi nedenle olursa olsun feshedilmesi, Alıcının fesih tarihinden önce tahakkuk etmiş olan haklarına ve yükümlülüklerine hanel getirmeyecektir. Madde 3.5, 11 (Sigorta), 9 (Tazminat ve Mesuliyet Sınırlaması), 12 (Gizlilik), 13 (Alıcının Malvarlığı) ve 14 (Fikri Mülkiyet) fesihten sonra da yürürlükte kalmaya devam edecektir.

16. TEMLİK

- 16.1. Satıcı, Alıcının önceden yazılı izni olmadan Kontratı veya herhangi bir kısmını temlik edemez.
- 16.2. Alıcı, Kontratı veya herhangi bir kısmını ve/veya (herhangi bir teminatın menfaati dahil olmak üzere) Kontrattan doğan hak ve yükümlülükleri herhangi bir kişiye, firma veya şirkete devir veya temlik edebilir ve Satıcı, Alıcının talebi

üzerine, Alıcı ve söz konusu devralarla bir temlik sözleşmesi veya söz konusu devir veya temlike işlerlik kazandırmak için gereken başka bir belgeyi akdedecektir.

17. TAŞERONLAR

- 17.1. Alt yüklenicilerin atanması veya Satıcının yükümlülüklerinin Satıcı haricinde herhangi bir kişi tarafından veya vasıtasıyla ifası, söz konusu diğer kişi Satın Alma Siparişinde bu sıfatla hareket etmeye yetkili bir kişi olarak belirtilmemişse, Alıcının ön iznine tabi olacaktır. Ancak, Alıcının izin vermiş olması, Satıcının Kontratı gerektiği gibi ve zamanında yerine getirme yükümlülüğünden hiçbir şekilde kurtarmayacaktır ve Satıcı, söz konusu yükümlülüklerin Satıcı tarafından veya başka herhangi bir Satıcı Tarafınca ifa edilmesi veya edilmemesi bakımından Alıcıya karşı sorumlu kalmaya devam edecektir.
- 17.2. Satıcı, (bu madde hükümleri dahil olmak üzere) Kontratta yer alan ve her bir diğer Satıcı Tarafa uygulanan hükümleri söz konusu diğer Satıcı Taraflarının her birine derhal ve tam olarak bildirecektir ve kendi alt yüklenicileriyle yapılan her bir alt yüklenici kontratının ve diğer Satıcı Taraflarıyla yapılan diğer düzenlemelerin, söz konusu alt yüklenicileri ve Satıcı Taraflarını, sanki söz konusu hükümler söz konusu alt yüklenici kontratına dahil edilmiş gibi Kontratın söz konusu hükümlerine tabi olmalarını sağlayacak şekilde düzenlenmelerini sağlayacaktır.
- 17.3. Kontrat süresi boyunca herhangi bir zamanda Alıcının, herhangi bir Satıcı Tarafının, herhangi bir Kanunu ihlal edebileceği veya ihlal etmiş olduğu veya Alıcının herhangi bir Kanunu ihlal etmesine yol açtığı kanaatinde olması halinde Alıcı, söz konusu Satıcı Tarafının Kontratın ifasıyla ilgili olarak Tesiste veya başka bir yerde görev almasına itiraz etme hakkına sahip olacaktır. Satıcı, söz konusu Satıcı Tarafını Kontratın ifasında görev almaktan ve/veya Alıcının herhangi bir tesisinden çıkaracak veya çıkarılmasını sağlayacak ve Alıcının önceden yazılı izni olmadan tekrar Kontratın temininde yer almasına izin vermeyecektir. Herhangi bir Satıcı Tarafının işbu madde 17.3 çerçevesinde Kontrattan çıkarılması Satıcının, Kontrat uyarınca Malları ve/veya Hizmetleri temin etmemesi için geçerli bir neden teşkil etmeyecektir.

18. BİLDİRİMLER

- 18.1. Tüm bildirimler Kontratta belirtilen adrese veya faks numarasına (veya Alıcının veya Satıcının birbirlerine bildirebileceği başka bir adresine ve faks numarasına) yazılı olarak gönderilecektir ve şahsen teslim edilecek, faksla veya ücreti peşin ödenmiş birinci sınıf posta veya taahhütlü posta ile gönderilecektir. Madde 6.3(h), 14.5 ve 15 çerçevesindeki bildirimler hariç olmak üzere tüm bildirimler, Kontratta belirtilen e-posta adresine (veya Alıcının veya Satıcının birbirlerine bildirebileceği başka bir e-posta adresine) gönderilebilecektir. Tüm bildirimlerde Satın Alma Siparişi numarası belirtilecektir.
- 18.2. Bir bildirim aşağıda belirtildiği şekilde alınmış sayılacaktır:
- (a) şahsen teslim edilmişse teslimat anında;
 - (b) faksla gönderildiğinde, başarılı iletim raporunun alındığı anda;
 - (c) ücreti peşin ödenmiş birinci sınıf posta veya taahhütlü postayla gönderildiğinde bildirim bulduğu zarfın üzerine adres doğru yazılıp postaya uygun şekilde verilmiş olması kaydıyla postaya verildiği tarihten itibaren 48 saat sonra;

- (d) e-postayla gönderilmesi halinde, teslim edildiğine dair mesaj alınması kaydıyla, gönderildiği zaman; ve
- (e) işbu madde çerçevesinde alındığı varsayılan saatin mesai saatleri içerisinde olmaması (yani bir işgünü olan bir günde Pazartesi – Cuma arası saat 09:00 ila 17:00 arasında), gönderiyi izleyen ilk işgünü saat 09:00'da alınmış olarak kabul edilecektir.

19. GENEL

- 19.1. Alıcının Kontrat çerçevesindeki her bir hakkı veya telafisi, Alıcının Kontrat çerçevesinde olsun olmasın başka herhangi bir hakkına veya telafisine halel getirmeyecektir ve Kanunda zımnen Alıcı lehine olan hükümlere ilavedir.
- 19.2. Kontratın herhangi bir hükmünün herhangi bir mahkeme, hakem heyeti veya yetkili idari kurul tarafından kısmen veya tamamen yasadışı, geçersiz, hükümsüz, uygulanamaz olarak veya makul olmadığı şeklinde mütalaa edilmesi halinde, söz konusu hüküm böyle bir yasadışı, geçersiz, hükümsüz, uygulanamaz olma veya makul olmama durumu ölçüsünde diğer hükümlerden ayrılabilir olarak kabul edilecektir ve Kontratın kalan hükümleri ve söz konusu hükmün kalan kısmı tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir.
- 19.3. Alıcının Kontratın herhangi bir hükmünü uygulamaması veya uygulamakta gecikmesi veya kısmen uygulaması söz konusu hak veya telafiden bir feragat olarak sayılmayacaktır.
- 19.4. Alıcının, Kontratın herhangi bir hükmü çerçevesinde Satıcının herhangi bir ihlalinden veya temerrüdünden feragat etmesi, Satıcının daha sonraki ihlal veya temerrütlerinden bir feragat olmayacağı gibi Kontratın diğer hükümlerini de herhangi bir şekilde etkilemeyecektir.
- 19.5. Kontratın tarafları, madde 9.1 hariç olmak üzere, Kontrata bir taraf olmayan hiçbir kişinin, 1999 tarihli Kontratlar (Üçüncü Tarafların Hakları) Kanunu çerçevesinde Kontratın herhangi bir hükmünü uygulamaya koyma hakkına sahip olması niyetinde değildir.
- 19.6. Kontrattan doğan herhangi bir ihtilaf söz konusu olduğunda Temsilciler, bir araya gelerek söz konusu ihtilafı çözmek üzere iyi niyetli girişimde bulunacaktır. Söz konusu ihtilafı 10 gün (veya mutabık kaldıkları başka bir süre) içerisinde çözememeleri halinde söz konusu ihtilaf, Satıcının ve Alıcının üst yönetimine havale edilecek ve üst yönetim, bir araya gelerek söz konusu ihtilafı ilave 10 gün içerisinde çözüme kavuşturmak üzere iyi niyetli girişimlerde bulunacaktır.
- 19.7. Kontratın oluşturulması, varlığı, yorumu, ifası, geçerliliği ve tüm diğer unsurları İngiliz hukukuna tabi olacaktır. Taraflar, İngiliz mahkemelerinin münhasır yargı yetkisi tanır ve kabul eder, ancak Alıcının İngiliz mahkemelerinin yargı yetkisini tanımış olması, Alıcının, Satıcının ikametgahı nedeniyle yargı yetkisini haiz mahkemeler de dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın yargı yetkisini haiz başka herhangi bir mahkemede dava açma hakkını sınırlandırmayacaktır (ve sınırlandıracak şekilde de yorumlanmayacaktır). Alıcı tarafından herhangi bir veya daha çok kaza dairesinde dava açılması Alıcının başka herhangi bir kaza dairesinde dava, ihtiyati haciz, icra takibi veya sair tedbirler yoluyla adli takibat başlatma hakkını engellemeyecektir. Adli takibat başlatılmadan önce Alıcı ve Satıcı, her türlü ihtilafı yukarıdaki madde 19.6 uyarınca çözme yollarını arayacaktır.
- 19.8. Satıcı, Alıcının önceden yazılı müsaadesi olmadan, Satıcının Alıcıya Mal veya

Hizmetleri temin ettiğini ilan etmeyecek ve Kontratın ifası hariç olmak üzere, bu hususu üçüncü taraflara ifşa etmeyecektir. Satıcı, Alıcının önceden müsaadesini almadan, (kanunen veya Kontrat çerçevesinde teşhir edilmesi gereken duyurular hariç olmak üzere) Alıcının tesislerinin herhangi bir kısmına herhangi bir reklam veya duyuru panosu yerleştirmeyecektir.

- 19.9. Kontratta yer alan hiçbir husus taraflar arasında herhangi bir ortaklık tesis edecek ve bir tarafı, diğerinin temsilcisi olarak hareket etmeye yetkili kılacak şekilde yorumlanmayacaktır ve hiçbir taraf, diğer adına hareket etme veya (herhangi bir beyan veya taahhütte bulunma, herhangi bir yükümlülük veya mesuliyet üstlenme ve herhangi bir hak veya yetkinin kullanımı dahil olmak üzere) diğer tarafı herhangi bir şekilde ilzam etme hakkına sahip olmayacaktır.
- 19.10. Kontrat, Malların ve/veya Hizmetlerin satışı ve satın alınmasıyla ilgili olarak Satıcı ile Alıcı arasındaki sözleşme bütünlüğünü teşkil eder.
- 19.11. Yazılı olarak Alıcı tarafından kesin olarak mutabık kalınmadıkça Kontratta yapılan değişiklikler veya tadiller geçerli olmayacaktır.
- 19.12. Alıcı, herhangi bir Satıcı Tarafının Alıcının tesislerine girmesini reddetme hakkını saklı tutar. Erişim hakkı sadece Satıcının yükümlülüklerinin uygun şekilde yerine getirilmesi için gerektiği ölçüde tanınacaktır.

Ek 1**HİZMETLERİN SAĞLANMASI****1. BAŞLANGIÇ VE SÜRE**

Kontrat çerçevesinde temin edilen Hizmetler, Satıcı tarafından Alıcıya, Şartnamede belirtilen süreyle temin edilecektir.

2. DEĞİŞİKLİKLER

- 2.1 Alıcı, dilediği zaman Satıcıya talimat vererek, Hizmetleri değiştirmesini isteyebilir ve Satıcı, bu şartlar uyarınca makul olarak mümkün olduğu takdirde söz konusu tadil edilmiş hizmetleri yerine getirmekle yükümlü olacaktır.
- 2.2 Satıcı, Hizmetleri ancak Alıcının yazılı izniyle, Alıcıya önceden yazılı olarak bildirimde bulunarak ve nedenlerini de belirterek tadil edebilir. Alıcı, söz konusu değişiklikleri mutlak takdirine göre kabul edip etmeme konusunda bir karar verecektir.
- 2.3 Satıcının, Kontrat kapsamında ödenecek bedelin, yukarıdaki madde 2.1 veya 2.2 uyarınca Hizmetlerde yapılan herhangi bir değişiklik sonucunda yeniden belirlenmesi gerektiğini düşünmesi halinde, öngörülen değişiklikten haberdar olduktan sonraki 7 gün içerisinde fiyat değişiklik talebinden dolayı Alıcıyı haberdar edecektir ve ilave 14 gün içerisinde fiyat değişiklik tutarını Alıcıya bildirecektir; bu süre geçtikten sonra fiyat artışının onaylanmasına yönelik bir başvuru Alıcı tarafından kabul edilmeyecektir.
- 2.4 Satıcı, fiyat artışının yazılı gerekçelerini sunacaktır ve fiyat artışı, Kontrat çerçevesinde benzer hizmetler esas alınarak veya böyle bir Hizmet söz konusu değilse adil ve makul bir esasta belirlenecektir.

3. İŞBİRLİĞİ

Satıcı, işin gerçekleştirilmekte olduğu sahada hizmet temin eden diğer yüklenicilere danışacak ve işlerin ifasının, söz konusu yükleniciler tarafından hizmetlerin temin edilmesini engellememesini sağlayacaktır. Bu konuda Satıcı ile başka herhangi bir yüklenici arasında ihtilaf olduğunda veya Alıcının Satıcı ile söz konusu diğer yüklenici arasındaki bir düzenlemeye itiraz etmesi halinde Alıcının bu konudaki kararı kati ve Satıcıyı bağlayıcı olacaktır.

4. SATICININ GEREKLİ BİLGİLERİ EDİNMESİ

Satıcı, mümkün olduğu ölçüde Satıcının tesislerinin ve etrafının fiziksel durumu (sınırlı olmaksızın) dahil olmak üzere Hizmetlerin niteliği ve kapsamı ile Hizmetlerin performans kriterlerini karşılamasının ve amaca uygunluğunun gerekliliği konusunda tam olarak bilgilendirilmiş ve bu hususları kabul etmiş sayılacaktır ve Kontratta aksi bilhassa belirtilmedikçe, makul olarak öngörülebilir tüm hususların Kontrat bedelinde dikkate alınmış olduğunu kabul etmiştir.

5. KİŞİLERİN İSTİHDAMI

- 5.1 Kontratla ilgili olarak mümkün olan en iyi işgücü ilişkilerinin kurulmasını sağlamak amacıyla Satıcı, işbu madde 5'te belirtilen kişilerin istihdamıyla ilgili hükümleri gözetecek ve bu hükümlere uygun hareket edecektir. Aşağıda aksi belirtilmedikçe bu hükümler, Satıcı tarafından veya herhangi bir Satıcı Tarafça, Kontratın ifasıyla ilgili olarak, gerek Alıcının tesislerinde gerekse Satıcı tarafından kullanılan her fabrika veya atölyede istihdam edilen veya görevlendirilen tüm kişiler için uygulanacaktır.
- 5.2 Satıcı, Hizmetlerin teminiyle ilgili olarak kendisi tarafından istihdam edilen veya görevlendirilen kişilerle ilgili olarak, bu Hizmetlerin gerçekleştirildiği ülkede veya tesislerde sektör temsilcisi sendikalar ile Satıcı arasında yapılan ulusal veya yerel sözleşme hükümleri uyarınca ücretleri ödeyecek ve çalışma saatlerini ve koşullarını gözetecektir.
- 5.3 Alıcı istediği takdirde, Satıcıdan, Hizmetlerle ilgili olarak istihdam ettiği veya görevlendirdiği kişilere ait yetkinlik belgelerini alma hakkına sahip olacaktır. Satıcı, Alıcının, Tesiste Hizmet veren herhangi bir Satıcı Tarafının bir alkol ve/veya uyuşturucu testinden geçmesini isteyebileceğini kabul eder. Alıcı, Tesiste veya diğer herhangi bir yerde Hizmetlerin ifasında görev alan ve Alıcının kanaatinde kusurlu davranan veya yetkin olmayan, ihmalkar davranan, herhangi bir Kanunu, çalışma kurallarını, prosedür veya politikalarını, tesis koşullarını, lisans veya izin koşullarını gözetmeyen veya alkol ve/veya uyuşturucu testinden geçmeyen herhangi bir Satıcı Tarafa itiraz etme hakkına sahip olacaktır. Satıcı, söz konusu kişiyi Hizmetlerin ifasında görev almaktan ve/veya Alıcının herhangi bir tesisinden çıkaracak veya çıkarılmasını sağlayacak ve Alıcının önceden yazılı müsaadesi olmadan tekrar Hizmetlerin temininde yer almasına izin vermeyecektir. Herhangi bir çalışanın işbu madde 5.3 çerçevesinde işten el çektirilmesi Satıcının, Kontrat uyarınca Hizmetleri tamamlamaması için geçerli bir neden teşkil etmeyecektir.
- 5.4 Hizmetlerin başlamasından önce Satıcı, kendi tesis çalışanları ve herhangi bir Satıcı Tarafın çalışanları bakımından aşağıdaki hususları beyan edecektir:-
- (a) işveren birliğinin, (duruma göre) Bölgesel Ortaklığın ve izlenen ulusal sözleşmenin (ve/veya yerel sözleşmenin) adı;
 - (b) teklifini dayandırdığı normal toplam haftalık çalışma saati;
 - (c) çeşitli çalışan grupları için ödemeyi öngördüğü ücretler, istihdam edilecek personel sayısı, bu ücretlerin nasıl tespit edildiğine dair bilgiler ve yukarıda paragraf 5.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşme hükümlerinden farklılık tutarı (Alıcının tesislerinde Satıcı tarafından istihdam edilen ustalarla çırakların oranı Alıcının kabul edebileceği oranı aşmayacaktır);
 - (d) işgücü uyumsuzluklarının yönetimiyle ilgili prosedürü ve yukarıda paragraf 5.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşmede yer alan prosedürden farklılığa ilişkin bilgiler; ve
 - (e) ücretli izin ve hastalık tazminatı düzenlemelerinde yukarıda paragraf 5.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşmede belirtilenlerden farklılığa ilişkin bilgiler. Bu bilgiler, madde 17 hükümleri çerçevesinde herhangi bir alt yüklenici kontratına izin verilmeden önce gerekecektir.
- 5.5 Satıcı, kendi işyerindeki personel veya herhangi bir Satıcı Tarafın işyerindeki

- personel için ödeme veya sair istihdam şartlarını veya çalışma koşullarını önemli ölçüde tadil etmek üzere herhangi bir taahhüde girmeden önce Alıcıya bilgi verecektir.
- 5.6 Satıcı, kendi teklifini hazırlarken, Hizmetlerin, Şartnamede belirtilen sayıda saatten oluşan "standart çalışma haftasında" gerçekleştirilmesi için gerekli hesaplamayı yaptığını teyit eder. Satıcının herhangi bir nedenle, standart çalışma haftasından sapmak istemesi halinde bu konuda öncelikle Alıcının yazılı iznini alacaktır. Standart çalışma haftasından sapmadan kaynaklanan ilave prim zamanının masrafları (veya diğer masraflar) Satıcı tarafından karşılanacaktır. Prim zamanı, çalışana ödenen saat sayısı ile bu çalışanın fiilen çalıştığı saat sayısı arasındaki fark demektir.
- 5.7 Satıcı, kendisinin Kontrata uygun hareket etmek için gerektiği zamanlarda gereken sayıda işgücü bulamaması veya işbu paragraf 5 çerçevesinde Alıcının aldığı herhangi bir tedbir sonucunda herhangi bir gecikme veya artan maliyet nedeniyle Hizmetleri tamamlamak için ek ödeme veya süre uzatımı talep etme hakkına sahip olmayacaktır,
- 5.8 Satıcı, işgücü ilişkilerini ve istihdam koşullarını koordine etmek için Alıcı tarafından kurulan herhangi bir danışma mekanizmasının prosedürlerine iştirak edecek ve bunlara uygun hareket edecektir. Bilhassa, Satıcı:-
- (a) kendi sektörüne ilişkin ulusal sözleşmenin şartlarını gözetecek (ve varsa Satıcı Tarafının da gözetmesini sağlayacaktır).
 - (b) kendi işyerinde bulunan, ilgili sendikaya üye olan çalışanlarla ilgili işgücü ihtilaflarını önlemek üzere bağımsız prosedürlere erişecektir ve aynı şeyi kendi alt yüklenicilerinden de isteyecektir
 - (c) Satıcının tahmini personel gereksinimleri, fiili personel durumu, kazanç analizleri ve kendi işgücüne ilişkin ihtilaflar konusunda Alıcıya düzenli bilgi verecektir ve kendi alt yüklenicileri hakkında benzer bilgiler verecektir
 - (d) Alıcı veya temsilcisi tarafından Satıcının işyeri bordrolarında, ödeme yöntemlerinde ve Satıcının işgücününün Alıcının işyerlerinde bulunması konusunda yapılan herhangi bir gizli denetimde veya kendi alt yüklenicilerinin herhangi bir benzer denetiminde tam bir işbirliği yapacaktır
 - (e) Alıcıya, Alıcının tesislerindeki her türlü işgücü rahatsızlıkları konusunda derhal ve olayı izleyen 24 saat içerisinde yazılı olarak ve Alıcının tesislerinde meydana gelmediği halde Kontratı veya Hizmetlerin ifasını olumsuz etkileyebilecek önemli ihtilafları bildirecektir.
- 5.9 Satıcı, Kontrat süresince, kendi çalışanları için her türlü konfor ve ihtiyaç tesislerini temin edecek ve bunları teklifinde açıklayacaktır.
- 5.10 Satıcı, Alıcının veya ilgili mal veya hizmetleri sağlayıcının izni olmadan, Alıcının veya Alıcıya mal veya hizmet sağlayan başka bir sağlayıcının istihdam ettiği veya görevlendirdiği ve Hizmetlerle bağlantılı olarak istihdam edilen veya görevlendirilen kişileri bilerek istihdam etmeyecektir.
- 5.11 İşbu Sözleşmede yer alan hiçbir husus, Satıcı tarafından veya herhangi bir Satıcı Tarafınca Hizmetlerin temininde istihdam edilen veya görevlendirilen herhangi bir kişinin Alıcının bir çalışanı, işçisi, memuru veya temsilcisi olduğu

anlamına gelecek şekilde yorumlanmayacaktır. Satıcı, bütün ilgili kanunlara uygunluk dahil olmak üzere, söz konusu kişilerin istihdamı veya görevlendirilmesine ilişkin bütün konulardan tek başına sorumlu olacaktır. Satıcı, söz konusu kişilere ilişkin bulumum gelir vergisi, sosyal sigorta primleri veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemelerden sorumlu olacaktır ve bunların ücretlerden kesilerek ilgili kurumlara ve/veya (duruma göre) söz konusu kişilerin kendisine ödenmesini sağlayacaktır.

- 5.12 Satıcı, Hizmetlerin temininde istihdam edilen veya görevlendirilen kişilerin açtığı ve Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, Hizmetlerin temininde istihdam edilen veya görevlendirilen kişiler bakımından Alıcının sorumlu tutulabileceği gelir vergisi, sosyal sigorta primleri ve/veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemeler (veya bunların ceza veya faizleri) bakımından da Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, mümkün olduğu ölçüde İnşaat Sektörü Vergi Planına uygunluk sağlamak için Alıcıyla işbirliğine gidecektir.
- 5.13 Satıcı, Alıcının talebi üzerine, Hizmetlerin temininde istihdam edilen veya görevlendirilen kişilere ve/veya bu kişilerin istihdam / görevlendirme şartlarına ilişkin olarak Alıcının zaman zaman talep edebileceği bilgileri tam ve doğru olarak Alıcıya derhal temin edecektir.
- 5.14 Satıcı, Alıcıyı ve gelecekte Alıcıya mal ve/veya hizmet temin eden kişileri, (Hizmetlerin temininde istihdam edilen veya görevlendirilen veya daha önceden istihdam edilen veya görevlendirilen kişilerin görevden alınmasıyla veya görevden alındığı iddiasıyla ilgili olanlar dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) işbu Sözleşmenin feshiyle veya Hizmetlerin herhangi birinin teminine son verilmesiyle bağlantılı olarak ortaya çıkan veya ortaya çıktığı ileri sürülen her türlü dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı tazmin edecektir.

6. TESİSTE BULUNAN ŞEYLER

Alıcının tesislerinde, bu tesislerin altında veya etrafında bulunan veya keşfedilen tüm madenler, metaller, cisimler ve diğer şeyler Satıcı ile Alıcı arasında olduğu üzere Alıcının malı olacaktır ve Alıcının talimatı doğrultusunda tasarruf edilecektir.

7. TESİS ŞARTLARI

- 7.1 Satıcı, masrafları kendine ait olmak üzere, Hizmetlerin uygun şekilde gerçekleştirilmesi için gereken tüm geçici hizmetleri ve teçizat ile sair malzemeleri, işgücünü, nakliye, enerji, araç, avadanlık ve aparatları temin edecektir.
- 7.2 Satıcı, Alıcının tesislerinde tüm Hizmetler için gereken çitlerin, koruma, aydınlatma ve bekçi temininden ve Alıcının ve Alıcının tesislerinde görev yapan diğer kişiler veya bitişik taşınmazların sahipleri veya bunların kullanıcılarının, halkın ve diğerlerinin korunması için gereken geçici yolların, geçitlerin, bariyerlerin ve çitlerin uygun şekilde temin edilmesinden ve bakımının yapılmasından sorumlu olacaktır.
- 7.3 Satıcı, Hizmetlerin gerçekleştirilmesi için, bu amaçla Alıcının tesislerinde zaman

zaman Satıcıya temin edilen elektrik, su, doğal gaz ve diğer hizmetleri kullanabilecektir ve (Kontrat veya Alıcının tesis düzenlemelerinde aksi belirtilmedikçe) bunları kullanma bedeli olarak adil ve makul bir tutarı Alıcıya ödeyecektir. Satıcı, masrafları kendine ait olmak üzere, bu hizmetlerden yararlanmak için gerekenleri (borular, kablolar vs) kendisi temin edecek ve bu hizmetleri kullanmasının yol açtığı maddi hasarlardan veya kişilerin gördüğü zararlardan sorumlu olacaktır. Alıcı, elektrik, su, doğal gaz gibi hizmetlerin kesilmesinden sorumlu olmayacaktır.

8. GEÇİCİ BİNALAR

Satıcı, Alıcının önceden yazılı izni olmadan herhangi bir ofis, depo veya sair geçici bina inşa etmeyecektir ve bu konuda tarh edilebilecek ücret veya masraflara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, bu şekilde inşa edilen tüm binaların bakımını yapacak ve tertipli ve düzenli bir şekilde tutacaktır.

9. SATICININ TEÇHİZATININ SİGORTASI

Satıcı, Satıcı ve Alıcı adına müştereken olmak üzere, Satıcının Alıcının tesislerine getirilen tüm makine ve teçhizatı tam yenileme değerleri üzerinden her türlü zarar veya hasara karşı Alıcının onayladığı sigorta şirketlerine ve Alıcının onayladığı şartlarla sigorta ettirecektir ve bu sigortayı Kontrat süresince tam olarak yürürlükte tutacaktır.

Ek 2**SÖZLEŞMELİ PERSONEL ALIMINA İLİŞKİN HÜKÜMLER****1. YORUM**

İşbu Ek 2'de:

Personel: Satıcının veya herhangi bir Satıcı Tarafın çalışanları olsun olmasın Satıcı adına Hizmetleri veya herhangi bir kısmını temin edecek olan kişiler, ajans personeli veya başka herhangi bir kişi demektir. Personel, Kontrat amacıyla Satıcı Tarafı sayılacaktır.

2. BAŞLANGIÇ VE SÜRE

Kontrat çerçevesinde temin edilen Hizmetler, Satıcı tarafından Alıcıya, Şartnamede belirtilen süreyle temin edilecektir.

3. DEĞİŞİKLİKLER

- 3.1 Alıcı, dilediği zaman Satıcıya talimat vererek, Hizmetleri değiştirmesini isteyebilir ve Satıcı, bu şartlar uyarınca makul olarak mümkün olduğu takdirde söz konusu tadil edilmiş hizmetleri yerine getirmekle yükümlü olacaktır. Alıcının herhangi bir talimatının yazılı olmayan herhangi bir şekilde iletilmesi halinde Alıcı söz konusu talimatı daha sonra yazılı olarak teyit edecektir.
- 3.2 Satıcı, Hizmetleri ancak Alıcının yazılı izniyle, Alıcıya önceden yazılı şekilde bildirimde bulunarak ve nedenlerini de belirterek tadil edebilir. Alıcı, söz konusu değişiklikleri mutlak takdir yetkisine göre kabul edip etmeme konusunda bir karar verecektir.
- 3.3 Satıcının, Kontrat kapsamında ödenecek bedelin, yukarıdaki madde 3.1 veya 3.2 uyarınca Hizmetlerde yapılan herhangi bir değişiklik sonucunda yeniden belirlenmesi gerektiğini düşünmesi halinde, öngörülen değişiklikten haberdar olduktan sonraki 7 gün içerisinde fiyat değişiklik talebinden dolayı Alıcıyı haberdar edecektir ve ilave 14 gün içerisinde fiyat değişiklik tutarını Alıcıya bildirecektir; bu süre geçtikten sonra fiyat artışının onaylanmasına yönelik bir başvuru Alıcı tarafından kabul edilmeyecektir.
- 3.4 Satıcı, fiyat artışının yazılı gerekçelerini sunacaktır ve fiyat artışı, Kontrat çerçevesinde benzer hizmetler esas alınarak veya böyle bir Hizmet söz konusu değilse adil ve makul bir esasta belirlenecektir.

4. İŞBİRLİĞİ

Satıcı, işin gerçekleştirilmekte olduğu sahada hizmet temin eden diğer yüklenicilere danışacak ve işlerin ifasının, söz konusu yükleniciler tarafından hizmetlerin temin edilmesini engellememesini sağlayacaktır. Bu konuda Satıcı ile başka herhangi bir yüklenici arasında ihtilaf olduğunda veya Alıcının Satıcı ile söz konusu diğer yüklenici arasındaki bir düzenlemeye itiraz etmesi halinde Alıcının bu konudaki kararı kati ve Satıcıyı bağlayıcı olacaktır.

5. SATICININ GEREKLİ BİLGİLERİ EDİNMESİ

Satıcı, mümkün olduğu ölçüde Alıcının tesislerinin ve etrafının fiziksel durumu (sınırlı olmaksızın) dahil olmak üzere Hizmetlerin niteliği ve kapsamı ile Hizmetlerin performans kriterlerini karşılamasının ve amaca uygunluğunun gerekliliği konusunda tam olarak bilgilendirilmiş ve bu hususları kabul etmiş sayılacaktır ve Kontratta aksi açıkça belirtilmedikçe, makul olarak öngörülebilen tüm hususların Kontrat bedelinde dikkate alınmış olduğunu kabul etmiştir.

6. KİŞİLERİN İSTİHDAMI

- 6.1 Kontratla ilgili olarak mümkün olan en iyi işgücü ilişkilerinin kurulmasını sağlamak amacıyla Satıcı, işbu madde 6'da belirtilen kişilerin istihdamıyla ilgili hükümleri gözeterek ve bu hükümlere uygun hareket edecektir. Aşağıda aksi belirtilmedikçe bu hükümler, Satıcı tarafından veya herhangi bir Satıcı Tarafça, Kontratın ifasıyla ilgili olarak, gerek Alıcının tesislerinde gerekse Satıcı tarafından kullanılan her fabrika veya atölyede istihdam edilen veya görevlendirilen tüm kişiler için uygulanacaktır.
- 6.2 Satıcı, Hizmetlerin teminiyle ilgili olarak kendisi tarafından istihdam edilen veya görevlendirilen kişilerle ilgili olarak, bu Hizmetlerin gerçekleştirdiği ülkede veya tesislerde sektör temsilcisi sendikalar ile Satıcı arasında yapılan ulusal veya yerel sözleşme hükümleri uyarınca ücretleri ödeyecek ve çalışma saatlerini ve koşullarını gözetecektir.
- 6.3 Alıcı istediği takdirde, Satıcıdan, Hizmetlerle ilgili olarak istihdam ettiği veya görevlendirdiği kişilere ait yetkinlik belgelerini alma hakkına sahip olacaktır. Satıcı, Alıcının, makul olarak ve tüm ilgili kanun ve yönetmelikler ile kendi çalışanlarına uygulanan kendi davranış kurallarına ve politikalarına uygun hareket ederek, Tesiste Hizmet veren herhangi bir Satıcı Tarafının ilgili mevzuatta izin verildiği ölçüde bir alkol ve/veya uyuşturucu testinden geçmesini isteyebileceğini kabul eder. Alıcı, Tesiste veya diğer herhangi bir yerde Hizmetlerin ifasında görev alan ve Alıcının kanaatinde kusurlu davranan veya yetkin olmayan, ihmalkar davranan, herhangi bir Kanunu, çalışma kurallarını, prosedür veya politikalarını, tesis koşullarını, lisans veya izin koşullarını gözetmeyen veya alkol ve/veya uyuşturucu testinden geçmeyen herhangi bir Satıcı Tarafa itiraz etme hakkına sahip olacaktır. Satıcı, söz konusu kişiyi Hizmetlerin ifasında görev almaktan ve/veya Alıcının herhangi bir tesisinden çıkaracak veya çıkarılmasını sağlayacak ve Alıcının önceden yazılı müsaadesi olmadan tekrar Hizmetlerin temininde yer almasına izin vermeyecektir. Herhangi bir çalışanın işbu madde 6.3 çerçevesinde işten el çektirilmesi Satıcının, Kontrat uyarınca Hizmetleri tamamlamaması için geçerli bir neden teşkil etmeyecektir.
- 6.4 Hizmetlerin başlamasından önce Satıcı, Personel bakımından aşağıdaki hususları beyan edecektir:-
- (a) işveren birliğinin, (duruma göre) Bölgesel Ortaklığın ve izlenen ulusal sözleşmenin (ve/veya yerel sözleşmenin) adı;
 - (b) teklifini dayandırdığı normal toplam haftalık çalışma saati;
 - (c) çeşitli çalışan grupları için ödemeyi öngördüğü ücretler, istihdam edilecek personel sayısı, bu ücretlerin nasıl tespit edildiğine dair bilgiler

- ve yukarıda paragraf 5.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşme hükümlerinden farklılık tutarı (Alıcının tesislerinde Satıcı tarafından istihdam edilen ustalarla çırakların oranı Alıcının kabul edebileceği oranı aşmayacaktır);
- (d) işgücü uyumsuzluklarının yönetimiyle ilgili prosedürü ve yukarıda paragraf 6.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşmede yer alan prosedürden farklılığa ilişkin bilgiler; ve
- (e) ücretli izin ve hastalık tazminatı düzenlemelerinde yukarıda paragraf 5.4(a)'da belirtilen ulusal sözleşmede belirtilenlerden farklılığa ilişkin bilgiler. Bu bilgiler, madde 17 hükümleri çerçevesinde herhangi bir alt yüklenici kontratına izin verilmeden önce gerekecektir.
- 6.5 Satıcı, Personel için ödeme veya sair istihdam şartlarını veya çalışma koşullarını önemli ölçüde tadil etmek üzere herhangi bir taahhüde girmeden önce Alıcıya bilgi verecektir.
- 6.6 Satıcı, kendi teklifini hazırlarken, Hizmetlerin, Şartnamede belirtilen sayıda saatten oluşan "standart çalışma haftasında" gerçekleştirilmesi için gerekli hesaplamayı yaptığını teyit eder. Satıcının herhangi bir nedenle, standart çalışma haftasından sapmak istemesi halinde bu konuda öncelikle Alıcının yazılı iznini alacaktır. Standart çalışma haftasından sapmadan kaynaklanan ilave prim zamanının masrafları (veya diğer masraflar) Satıcı tarafından karşılanacaktır. Prim zamanı, çalışana ödenen saat sayısı ile bu çalışanın fiilen çalıştığı saat sayısı arasındaki fark demektir.
- 6.7 Satıcı, kendisinin Kontrata uygun hareket etmek için gerektiği zamanlarda gereken sayıda işgücü bulamaması veya işbu paragraf 6 çerçevesinde Alıcının aldığı herhangi bir tedbir sonucunda herhangi bir gecikme veya artan maliyet nedeniyle Hizmetleri tamamlamak için ek ödeme veya süre uzatımı talep etme hakkına sahip olmayacaktır, Satın Alma Siparişinde belirtilen saatlik, günlük veya haftalık ücretlerle fazla mesai ücretleri sadece her bir Personel tarafından Hizmetlerin temininde fiilen çalışılan saatler, günler veya haftalar bakımından uygulanacaktır ve yemek molası, hastalık veya diğer izin ve tatiller bakımından geçen süre dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın bu şekilde çalışılmayan herhangi bir süre bakımından herhangi bir ödeme tahakkuk ettirilmeyecektir.
- 6.8 Satıcı, işgücü ilişkilerini ve istihdam koşullarını koordine etmek için Alıcı tarafından kurulan herhangi bir danışma mekanizmasının prosedürlerine iştirak edecek ve bunlara uygun hareket edecektir. Bilhassa, Satıcı:-
- (a) kendi sektörüne ilişkin ulusal sözleşmenin şartlarını gözetecek (ve varsa Satıcı Tarafının da gözetmesini sağlayacaktır);
- (b) Personelle ilgili işgücü ihtilaflarını önlemek üzere bağımsız prosedürlere erişecektir ve aynı şeyi kendi alt yüklenicilerinden de isteyecektir
- (c) Satıcının tahmini personel gereksinimleri, fiili personel durumu, kazanç analizleri ve Personelle ilişkin ihtilaflar konusunda Alıcıya düzenli bilgi verecektir ve kendi alt yüklenicileri hakkında benzer bilgiler verecektir
- (d) Alıcı veya temsilcisi tarafından Satıcının işyeri bordrolarında, ödeme yöntemlerinde ve Satıcının işgücünün Alıcının işyerlerinde bulunması konusunda yapılan herhangi bir gizli denetimde veya kendi alt yüklenicilerinin herhangi bir benzer denetiminde tam bir işbirliği yapacaktır; ve

- (e) Alıcıya, Alıcının tesislerindeki her türlü işgücü rahatsızlıkları konusunda derhal ve olayı izleyen 24 saat içerisinde yazılı olarak ve Alıcının tesislerinde meydana gelmediği halde Kontratı veya Hizmetlerin ifasını olumsuz etkileyebilecek önemli ihtilafları bildirecektir.
- 6.9 Satıcı, Alıcının veya ilgili mal veya hizmetleri sağlayıcının izni olmadan, Alıcının veya Alıcıya mal veya hizmet sağlayan başka bir sağlayıcının istihdam ettiği veya görevlendirdiği ve Hizmetlerle bağlantılı olarak istihdam edilen veya görevlendirilen kişileri bilerek istihdam etmeyecektir.
- 6.10 İşbu Kontratta yer alan hiçbir husus, Personelin Alıcının bir çalışanı, işçisi, memuru veya temsilcisi olduğu anlamına gelecek şekilde yorumlanmayacaktır. Satıcı, bütün ilgili kanunlara uygunluk dahil olmak üzere, söz konusu kişilerin istihdamı veya görevlendirilmesine ilişkin bütün konulardan tek başına sorumludur. Satıcı, söz konusu Personele ilişkin bilumum gelir vergisi, sosyal sigorta primleri veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemelerden sorumlu olacaktır ve bunların ücretlerden kesilerek ilgili kurumlara ve/veya (duruma göre) söz konusu kişilerin kendisine ödenmesini sağlayacaktır.
- 6.11 Satıcı, Personelin açtığı ve Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, Personel bakımından Alıcının sorumlu tutulabileceği gelir vergisi, sosyal sigorta primleri ve/veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemeler (veya bunların ceza veya faizleri) bakımından da Alıcıyı tazmin edecektir.
- 6.12 Satıcı, Alıcının bir Personel olmayan herhangi bir çalışanın, işçisinin, memur veya temsilcisinin açtığı ve bir Personelin ve/veya Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir.
- 6.13 Satıcı, Sağlık ve Emniyet Yöneticisi dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın herhangi bir hükümet kurumu veya düzenleyici kurum tarafından açılan ve bir Personelin ve/veya Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir adli veya cezai dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Paragraf 6.13'te yer alan tazminat, Alıcı tarafından ödenen herhangi bir para cezası tutarına uygulanmayacaktır ancak söz konusu para cezasına yol açan tazminat taleplerinden, sair talep, dava veya takibattan kaynaklanan tüm masrafları, mesuliyet ve zararları içerecektir.
- 6.14 Satıcı, Alıcının talebi üzerine, Personele ve/veya bunların istihdam / görevlendirme şartlarına ilişkin olarak Alıcının zaman zaman talep edebileceği bilgileri tam ve doğru olarak Alıcıya derhal temin edecektir.
- 6.15 Satıcı, herhangi bir Personelin açtığı ve kendisinin Alıcının bir mevcut veya eski çalışanı veya işçisi olduğunu ileri sürmesinden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin

edecektir.

- 6.16 Satıcı, Alıcıyı ve gelecekte Alıcıya mal ve/veya hizmet temin eden kişileri, (herhangi bir mevcut veya eski Personelin görevden alınmasıyla veya görevden alındığı iddiasıyla ilgili olanlar dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) işbu Kontratın feshiyle veya Hizmetlerin herhangi birinin teminine son verilmesiyle bağlantılı olarak ortaya çıkan veya ortaya çıktığı ileri sürülen her türlü dava, talep, takibattan kaynaklanan bilumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı tazmin edecektir.

7. TESİSTE BULUNAN ŞEYLER

Alıcının tesislerinde, bu tesislerin altında veya etrafında bulunan veya keşfedilen tüm madenler, metaller, cisimler ve diğer şeyler Satıcı ile Alıcı arasında olduğu üzere Alıcının malı olacaktır ve Alıcının talimatı doğrultusunda tasarruf edilecektir.

8. TESİS ŞARTLARI

Satıcı, masrafları kendine ait olmak üzere, Hizmetlerin uygun şekilde gerçekleştirilmesi için gereken tüm geçici hizmetleri ve teçhizat ile sair malzemeleri, işgücünü, nakliye, enerji, araç, avadanlık ve aparatları temin edecektir.

9. GEÇİCİ BİNALAR

Satıcı, Alıcının önceden yazılı müsaadesi olmadan herhangi bir ofis, depo veya sair geçici bina inşa etmeyecektir ve bu konuda tarh edilebilecek ücret veya masraflara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, bu şekilde inşa edilen tüm binaların bakımını yapacak ve tertipli ve düzenli bir şekilde tutacaktır.

10. SATICININ TEÇHİZATININ SİGORTASI

Satıcı, Satıcı ve Alıcı adına müştereken olmak üzere, Satıcının Alıcının tesislerine getirilen tüm makine ve teçhizatı tam yenileme değerleri üzerinden her türlü zarar veya hasara karşı Alıcının onayladığı sigorta şirketlerine ve Alıcının onayladığı şartlarla sigorta ettirecektir ve bu sigortayı Kontrat süresince tam olarak yürürlükte tutacaktır.

11. SATICININ SORUMLULUKLARI

- 11.1 Satıcı, her bir Satıcı Tarafının kendisiyle ilgili olduğu takdirde işbu Kontrat hükümlerine uygun hareket etmesini sağlayacaktır. Bilhassa, yukarıdaki hususların genel niteliğini sınırlamadan, Satıcı; her bir Satıcı Tarafının:-

- (a) söz konusu Satıcı Tarafını, herhangi bir Tesiste Hizmetlere başlamadan önce kendisiyle ilgili olduğu ölçüde işbu Kontratın hükümlerine uygun hareket etmekle yükümlü kılacak şartlarla görevlendirilmesini;
- (b) işbu Kontratın kendisiyle ilgili gereksinimlerinden haberdar olmasını;
- (c) Alıcının (genel ve spesifik) tüm yasal ve makul talimatlarına ve Alıcının

tesis yönetmeliklerine ve Alıcının herhangi bir Tesisteki kendi çalışanlarına uygulanan genel kurallara uygun hareket etmesini;

- (d) Alıcının tesislerinde, mülkünde, teçhizatında meydana gelen ve haberdar olduğu her türlü kusur veya hasarı bildirmesini; ve
- (e) herhangi bir kişinin yaralanmasına veya ölümüne yol açan herhangi bir olayı ve tekrarı halinde yaralanmaya yol açması makul olarak beklenebilen herhangi bir olayı bildirmesini sağlayacaktır.

11.2 Satıcı, Personelin:-

- (a) Hizmetleri gerçekleştirmek için gereken beceri ve tecrübeye sahip olmasını ve yukarıdaki hususların genel niteliğini sınırlamadan, Satın Alma Siparişinde belirtilen vasıflara ve tecrübeye sahip olmasını; ve
- (b) aşağıdaki madde 12.4 uyarınca Alıcı tarafından temin edilmediği takdirde, Hizmetleri gerçekleştirmek için gereken yeterli ve iyi bakımı yapılmış tesise, teçhizata (sınırlı olmaksızın emniyet giysisi ve teçhizatı dahil) makine ve aletlere sahip olmasını sağlayacaktır.

11.3 Satıcı, aşağıdaki hususları teyit eder:-

- (a) ilgili mevzuat uyarınca işçi sağlığı ve güvenliği konusunda gereken yazılı bir sağlık ve emniyet politikasına sahiptir ve zaman zaman gerektiği üzere söz konusu işçi sağlığı ve emniyeti mevzuatına uygun hareket edecektir.
- (b) söz konusu kanun anlamında bağımsız işverendir ve Personel, kendisinin (i) çalışanlarıdır, (ii) ortaklarıdır, (iii) alt yüklenicileridir veya (iv) söz konusu ortakların veya alt yüklenicilerin çalışanlarıdır;
- (c) Personelin faaliyetlerine bağlı olarak Hizmetlerde söz konusu olan veya Hizmetlerden kaynaklanan riskleri bilmektedir ve söz konusu riskleri hafifletmenin veya minimum düzeye indirmenin Satıcı açısından ilave masraflarını dikkate almıştır;
- (d) işbu Kontrat uyarınca Alıcı tarafından temin edilen tesislerin, makine, teçhizat ve aletlerin durumu, amaca uygunluğu ve emniyeti ile işbu Kontrat çerçevesinde kendisi ve/veya Personel tarafından temin edilecek Hizmetlerin kapsamı ve niteliği konusunda kani olmuştur.

11.4 Her bir Personel herhangi bir Hizmeti ifaya başlamadan önce Satıcı, bu Personelin dürüst, güvenilir ve Türkiye’de çalışma yetkisine sahip olmasını ve tüm yasal gereksinimlere uygun hareket etmesini sağlamak için makul olarak gereken tüm çalışmaları yapacak ve tüm gerekli araştırmaları gerçekleştirecektir ve Satıcı, Personelin temin edeceği Hizmetlerin niteliğinin veya bu Hizmetlerin temin edileceği koşulların, Alıcının söz konusu Personelden belirli bir güven ve itimadı makul olarak beklemesini gerektirdiği hallerde özel tedbirler alacaktır.

11.5 Satıcı, 4867 sayılı 22 Mayıs 2003 tarihli İş Kanunu, 4904 sayılı 25 Haziran 2003 tarihli Türkiye İş Kurumu Kanunu, Özel İstihdam Büroları Yönetmeliği ve Özel İstihdam Büroları Tebliğine uygun olarak (istendiği takdirde) geçerli bir Ruhsata sahip olduğunu ve Kontratla kapsamında bunlara uygun olarak faaliyet

göstereceğini taahhüt eder.

12. ALICININ SORUMLULUKLARI

12.1 Satıcının yukarıdaki madde 11 uyarınca sorumluluklarına tabi olarak Alıcı da Personel için makul ve emniyetli çalışma koşulları ve iş konaklaması sağlayacaktır.

12.2 Personel, (münhasır bir erişim olmamak üzere) Tesisin sadece Hizmetleri gerçekleştirmek için gereken kısımlarına ve Tesisin Alıcının kesin olarak izin verebileceği diğer kısımlarına erişecektir.

12.3 Personel, Alıcının, Tesiste bulunan benzer durumdaki çalışanları için Alıcı tarafından temin edilmesi ölçüsünde, kantinden, tıbbi, ilk yardım imkanlarından, lavabo, tuvalet, otopark, duş ve kilitli dolaplarından yararlanabilecektir; ancak:-

(a) kantinle ilgili olarak, Alıcı tarafından kendi personeline sağlanan sübvansiyonlar Personele sağlanmayacak ve Personel bu tesislerden satın aldıklarının ücretini tam olarak ödeyecektir;

(b) tıbbi veya ilk yardım imkanlarıyla ilgili olarak, Alıcı, Personele temin edilen tıbbi veya ilk yardım tedavisinin masraflarını Satıcıya fatura edebilir;

(c) Alıcı, herhangi bir Personelin bu tesisi kullanmasından kaynaklanan zararlar, hasarlar, masraflar, yaralanma veya ölüm nedeniyle Satıcıya veya herhangi bir Personele karşı sorumlu olmayacaktır ve Satıcı, bu tesislerin kullanımından dolayı bir Personelin veya herhangi bir üçüncü tarafın talep ettiği tazminattan kaynaklanan her türlü zarar veya masrafa karşı Alıcıyı tazmin edecek ve zararsız kılacaktır.

12.4 Alıcı, Tesiste bulunan ve Satın Alma Siparişinde belirtilen ve Hizmetlerin ifası için gerekli görülen tesis, teçhizat, makine, araç ve malzemeleri temin edecek ve bakımını yapacak ve doğal gaz, elektrik ve suyun kullanılmasına izin verecektir.

13. ÜCRETLER

13.1 Satın Alma Siparişinde belirtilen götürü bedellere veya ücretlere, Alıcının hiçbirini ödemeyeceği maaşlar ve sair ücretler, vergiler (Hizmetlerle bağlantılı katma değer vergisi hariç), hastalık yardımları, SSK primleri ve diğer sigortalarla ilgili prim ödemeleri, emeklilik ve sosyal güvenlik primleri, ücretli izin, eğitim desteği, iaaşe veya konaklama ödeneği ve Tesis dışında seyahat giderleri dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın her bir Personelin tüm istihdam giderlerinin dahil olduğu kabul edilecektir.

13.2 Şüpheye yol açmamak açısından Satıcı, sadece, tüm çalışan primlerinin kesilmesi ve ilgili kurumlara ödenmesi dahil olmak üzere paragraf 13.1'de belirtilen konularla ilgili olarak gereken idari hizmetlerden sorumlu olacaktır.

14. MESAI KARTLARI

14.1 Her bir Hizmet saati, günü, haftası veya ayı bakımından saatlik, günlük, haftalık veya aylık ücretler üzerinden ödeme yapılacağı hallerde Satıcı, Alıcının talebi üzerine:-

(a) her bir Personele bir mesai kartı verecek ve Personelin, Hizmetlerin teminiyle ilgili olarak çalıştığı saatleri bu mesai kartına işlemesini sağlayacaktır; ve/veya

(b) her bir Personelin Tesise giriş ve çıkışlarını kaydetmesini sağlayacaktır.

14.2 Doğru ise, her bir mesai kartı Alıcının yetkili bir temsilcisi tarafından da imzalanacaktır.

14.3 Satıcının sunduğu her fatura, her bir Personel için o Personel ve Alıcının yetkili bir temsilcisi tarafından imzalanan mesai kartlarıyla birlikte ibraz edilecektir.

15. PERSONELİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Alıcı, herhangi bir gerekçe ileri sürmeden herhangi bir Personelin görevden alınmasını ve/veya değiştirilmesini isteyebilir ve Satıcı, o Personelin derhal Tesis dışına çıkarılmasını ve (talep edilirse) işbu Kontrat uyarınca başka bir Personelle değiştirilmesini sağlayacaktır.

16. SÜRE VE FESİH

16.1 Madde 15.2 (Fesih ve Askıya Alma) çerçevesindeki fesih haklarına ilaveten Alıcı, Satıcının işbu Kontratın herhangi bir hüküm veya şartını ihlal etmesi halinde de Kontratı feshedebilir.

16.2 Satın Alma Siparişinde Alıcının, ödemeyi belirli bir süre için götürü bedelle veya ücret karşılığı yapacağını ve işbu Kontratın, yukarıdaki madde (2) uyarınca bildirimde bulunularak feshedileceği hükmü getirildiği takdirde, Alıcının sair hak veya telafilerine hanel getirilmeksizin, Kontrat süresince veya fesih tarihinin içerisinde yer aldığı dönem bakımından ödenecek götürü bedel veya ücret, Kontratın veya (duruma göre) dönemin, söz konusu fesih tarihinden sonra kalan sona ermemiş kısmının, söz konusu fesih tarihinden önce geçen Kontrat süresine veya döneme orantılı olarak eşit bir tutarı kadar azaltılacaktır.

Ek 3**DANIŞMANLIK HİZMETLERİNİN TEMİNİYLE İLGİLİ HÜKÜMLER****1. YORUM**

İşbu Ek 3'de:

Personel: Satıcının veya herhangi bir Satıcı Tarafın çalışanları olsun olmasın Satıcı adına Hizmetleri veya herhangi bir kısmını temin edecek olan kişiler, ajans personeli veya başka herhangi bir kişi demektir. Personel, Kontrat amacıyla Satıcı Tarafı sayılacaktır.

2. BAŞLANGIÇ VE SÜRE

Kontrat çerçevesinde temin edilen Hizmetler, Satıcı tarafından Alıcıya, Şartnamede belirtilen süreyle temin edilecektir.

3. SATICININ HİZMETLERİ UYGUN ŞEKİLDE İFA ETMESİ

3.1 Satıcı, Hizmetleri, Alıcının makul olarak kabul edeceği bir şekilde temin edecektir.

3.2 Satıcının, tüm Hizmetleri işbu Sözleşmenin kesin hükümlerine uygun olarak yerine getirmediğinin tespit edilmesi halinde Satıcı, Alıcının tercihine göre, Alıcının sair hak ve telafilerine halel getirilmeksizin, söz konusu ifa edilmemiş Hizmetlerin (Alıcı tarafından Satıcıya halihazırda ödenmiş ise) bedelini Alıcıya geri ödeyecektir.

3.3 Satıcı, Hizmetleri uygun niteliğe ve tecrübeye sahip çalışanlar veya temsilciler vasıtasıyla temin edecektir.

4. MESAI KARTLARI

4.1 Her bir Hizmet saati, günü, haftası veya ayı bakımından saatlik, günlük, haftalık veya aylık ücretler üzerinden ödeme yapılacağı hallerde Satıcı, Alıcının talebi üzerine, her bir Personelin, Hizmetlerin teminiyle ilgili olarak çalıştığı saatleri bu mesai kartına işlemesini sağlayacaktır.

4.2 Doğru ise, her bir mesai kartı Alıcının yetkili bir temsilcisi tarafından da imzalanacaktır.

4.3 Satıcının ibraz ettiği her bir faturayla birlikte, gerekirse uygun şekilde doldurulmuş ve Alıcının temsilcisi tarafından da imzalanmış mesai kartları ibraz edilecektir.

5. FESİH

5.1 Herhangi bir sınırlama olmaksızın Alıcı, Satıcının veya herhangi bir Personelin aşağıda belirtilen durumlarda olması halinde, yazılı bildirimde bulunarak işbu Kontratı derhal feshedebilir:

(c) Hizmetlerin temininde ehliyetsiz olması, ciddi veya kalıcı ihmalden suçlanması veya Alıcının işini etkileyen ağır kusurdan suçlanması;

(d) (Birleşik Krallıkta veya başka bir yerde para cezasının veya tutukluluk

gerektirmeyen cezanın uygulandığı trafik suçları hariç olmak üzere) suçtan dolayı hüküm giymesi veya görevi suiistimal veya kabahatten dolayı suçlanması; veya

- (e) sahtecilik veya görevi suiistimal fiilinde veya Alıcının kanaatince Satıcının veya Alıcının veya Alıcının herhangi bir iştirakinin itibarına zarar veren veya verebilecek veya Alıcının veya Alıcının herhangi bir iştirakinin menfaatlerini olumsuz yönde etkileyebilecek herhangi bir fiilde bulunması.

- 5.2 Kontratın feshedilmesi halinde Satıcı, Alıcının, Hizmetlerin temininin Alıcıya veya Alıcı tarafından belirlenen bir üçüncü tarafa düzenli bir şekilde devrini sağlamak için makul olarak talep edebileceği tüm işlemleri yapacaktır.

6. TESİSE ERİŞİM

Satıcı, (münhasır bir erişim olmamak üzere) Tesisin sadece Hizmetleri gerçekleştirmek için makul olarak gereken kısımlarına ve Tesisin Alıcının zaman zaman izin verebileceği diğer kısımlarına erişecektir. Satıcı, kendi çalışanların Tesisin diğer kısımlarına girmemesini ve sadece Alıcı tarafından zaman zaman izin verilen yolları, güzergahları ve tesisleri kullanmasını sağlamakla sorumludur olacaktır.

7. TALEPSİZLİK

Satıcı, Alıcının veya ilgili mal veya hizmetleri sağlayıcının izni olmadan, Alıcının veya Alıcı tarafından istihdam edilen diğer herhangi bir tedarikçinin istihdam ettiği veya görevlendirdiği ve Hizmetlerle bağlantılı olarak istihdam edilen veya görevlendirilen kişileri bilerek istihdam etmeyecektir.

8. ANAHTAR KİŞİ(LER)

- 8.1 Kontratın anahtar kişi olarak adı geçen bir veya daha çok kişinin Hizmetlerin ifasıyla bağlantılı istihdamına Şirket tarafından son verilmesi halinde Alıcı, Satıcıya yazılı bildirimde bulunarak Kontratı 7 (yedi) gün içerisinde feshedebilir.
- 8.2 Böyle bir fesih durumunda Satıcı, söz konusu fesih tarihi itibarıyla fiilen ifa edilen Hizmetlerin bedelini alma hakkına sahip olacak ancak başka bir ödeme alamayacaktır.

9. MANEVİ HAKLARDAN FERAGAT

Satıcı, isim belirtme hakkı, bütünlük hakkı ve yanlış atfa karşı hak dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın 1988 tarihli Telif Hakları Tasarım ve Patent Kanunu Bölüm IV veya herhangi bir ülkede benzer kanun hükümleri çerçevesinde şimdi sahip olduğu veya bundan sonra sahip olabileceği her türlü eser veya buluşlardaki manevi haklarından feragat eder ve söz konusu eser veya buluşların veya sair malzemelerin kullanımının Satıcının manevi haklarını ihlal ettiği şeklinde herhangi bir iddiada bulunmamayı veya dava açmamayı veya açılmasına izin vermemeyi kabul eder.

10. ÇIKAR ÇATIŞMASI

Satıcı, Satıcının, çalışanlarının veya temsilcilerinin geçmişteki, mevcut veya gelecekteki atanması, istihdamı, görevlendirmesi veya sair çıkarları sonucunda Hizmetlerin teminiyle bağlantılı olarak ortaya çıkan veya çıkabilecek her türlü çıkar çatışmasını derhal Alıcıya bildirmeyi kabul eder.

11. SİGORTA

11.1 Madde 11'de belirtilen sigortalara ilaveten işbu Kontrat süresince Satıcı, minimum 10,000,000 sterlin limitli mesleki mesuliyet sigortasını tanınmış bir sigorta şirketine yaptıracak ve devam ettirecektir.

12. KİŞİLERİN İSTİHDAMI

12.1 İşbu Kontratta yer alan hiçbir husus, Personelin Alıcının bir çalışanı, işçisi, memuru veya temsilcisi olduğu anlamına gelecek şekilde yorumlanmayacaktır. Satıcı, bütün ilgili kanunlara uygunluk dahil olmak üzere, söz konusu kişilerin istihdamı veya görevlendirilmesine ilişkin bütün konulardan tek başına sorumludur. Satıcı, söz konusu Personele ilişkin bulumum gelir vergisi, sosyal sigorta primleri veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemelerden sorumlu olacaktır ve bunların ücretlerden kesilerek ilgili kurumlara ve/veya (duruma göre) söz konusu kişilerin kendisine ödenmesini sağlayacaktır.

12.2 Satıcı, Personelin açtığı ve Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bulumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Satıcı, Personel bakımından Alıcının sorumlu tutulabileceği gelir vergisi, sosyal sigorta primleri ve/veya sosyal güvenlik giderleri veya benzer yasal ödemeler (veya bunların ceza veya faizleri) bakımından da Alıcıyı tazmin edecektir.

12.3 Satıcı, Alıcının bir Personel olmayan herhangi bir çalışanının, işçisinin, memur veya temsilcisinin açtığı ve bir Personelin ve/veya Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bulumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir.

12.4 Satıcı, Sağlık ve Emniyet Yöneticisi dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın herhangi bir hükümet kurumu veya düzenleyici kurum tarafından açılan ve bir Personelin ve/veya Satıcının (veya temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin) herhangi bir hareketi veya ihmalden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi adli veya cezai dava, talep, takibattan kaynaklanan bulumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir. Paragraf 12.4'te yer alan tazminat, Alıcı tarafından ödenen herhangi bir para cezası tutarına uygulanmayacaktır ancak söz konusu para cezasına yol açan tazminat taleplerinden, sair talep, dava veya takibattan kaynaklanan tüm masrafları, mesuliyet ve zararları içerecektir.

12.5 Satıcı, herhangi bir Personelin açtığı ve kendisinin Alıcının bir mevcut veya eski çalışanı veya işçisi olduğunu ileri sürmesinden kaynaklanan veya kaynaklandığı iddia edilen herhangi bir dava, talep, takibattan kaynaklanan bulumum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı Alıcıyı tazmin edecektir.

12.6 Satıcı, Alıcıyı ve gelecekte Alıcıya mal ve/veya hizmet temin eden kişileri,

(herhangi bir mevcut veya eski Personelin görevden alınmasıyla veya görevden alındığı iddiasıyla ilgili olanlar dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın) işbu Kontratın feshiyle veya Hizmetlerin herhangi birinin teminine son verilmesiyle bağlantılı olarak, 2006 tarihli Taahhütlerin Devri (İstihdamın Korunması) Yönetmeliğine dayanarak ortaya çıkan veya ortaya çıktığı ileri sürülen her türlü dava, talep, takibattan kaynaklanan bilimum masraflara, giderlere, borçlara, hasarlara ve zararlara karşı tazmin edecektir.